

LENNART EDELBERG &
LIS GRAMSTRUP

INDEX

to

SIR GEORGE SCOTT ROBERTSON

THE KAFIRS OF THE HINDU-KUSH



Synopsis of Contents

&

I N D E X

to

Sir George Scott Robertson

THE KAFIRS OF THE HINDU-KUSH

London 1896 & 1900

prepared by

LENNART EDELBERG & LIS GRAMSTRUP

in collaboration with

Kirsten Ewers Andersen

&

Schuyler Jones

With a Map

by

LENNART EDELBERG



JUTLAND ARCHEOLOGICAL SOCIETY

MOESGÅRD

1971

Front Page:

Antala Siη

•The Entangled Horns•

Symbol of Rank
carved on a door in
Bergele/Waigal

©

Jutland Archeological Society 1971

All rights reserved

Printed in Denmark
by Witzel Bogtryk, Ribe

ISBN 87 00 01491 5

ON COMMISSION WITH
GYLDENDALSKE BOGHANDEL

List of Contents

Preface	page	5
Biography of Sir George Scott Robertson	-	6
Synopsis of Contents	-	9
INDEX	-	15
Key to Geographical Names	-	57
Map of Nuristan 1971		end

TO
GEORG MORGENSTIERNE
IN SINCERE GRATITUDE

Preface

Sir George Scott Robertson's work **The Kafirs of the Hindu-Kush** will probably always be the most valuable book about Kafiristan. Robertson was not the first European to enter Kafiristan (McNair and the Lockhart Mission were in the Bashgal Valley in 1883 and 1885 respectively), but his book, based on experience in Kafiristan from 1889 to 1891, stands as a model of pioneer field-work and for the scholar it seems quite inexhaustible. To make his book even more useful to the reader and to students this index has been prepared.

We are most grateful to the Rask-Ørsted Foundation for supporting our efforts and to the Statens humanistiske Forskningsråd for covering the printing expenses.

It would never have been possible to add to the accompanying map the wealth of place names had it not been for Professor W. Lentz's excellent list in **Deutsche im Hindukusch** (Berlin 1937). Furthermore we have received great help from Mr. Yusuf Nuristani of Nisheigrom, Mr. Wazir Ali Shah of Chitral, and Mr. Abdulla Wakil of Keshtagrom.

Our gratitude is due to several Afghan and Western scholars for advice regarding the transcription of the geographical names. It has, however, been impossible to include all suggestions, and the entire responsibility for the map belongs to Lennart Edelberg.

We thank Mr. Aage Andersen of Ribe for the excellent way in which he has drawn the map.

THE AUTHORS

George Scott Robertson was born in London on October 22nd, 1852. His father, Thomas J. Robertson, was of an old Orkney family.

George was educated at Westminster Hospital Medical School. In 1878 he joined the Indian Medical Service and was on active duty throughout the second Afghan War (1879-80). From 1880 he held various civil surgeon appointments in the United Provinces before being transferred in 1888 to the Indian Foreign Office. Soon after the transfer he was posted to Gilgit as Agency Surgeon where his diplomatic and political duties soon began to outweigh his medical responsibilities.

It was in the Autumn of 1889 that he made his first brief visit to Kafiristan, spending a few days in Kamdesh before returning to Chitral. The following year, having persuaded the Government of India to allow him to return to Kafiristan for a prolonged stay, he entered the Bashgal Valley for the second time on the 22nd of September 1890 and remained for 13 months — until October 24th, 1891. It was on this journey that he collected the material which was later published under the title **The Kafirs of the Hindu-Kush** (London, 1896).

During 1891 and 92 Robertson was chief Political Officer with the Hunza-Nagar Expedition. In 1893 he was entrusted with a political mission to Chitral where circumstances were such that by the end of 1895 Robertson's name was, to quote the *London Times* (4. Jan. 1916), "a household word throughout the British Empire". The story of the events that led up to this was told by Robertson in his book **Chitral, The Story of a Minor Siege** (London, 1898). Robertson was made K.C.S.I. in recognition of his role in maintaining British interests in Chitral.

In 1899 Robertson left India and returned to England, not to retire from political life, but to embark upon a new career. In Shropshire in 1900 he became the Liberal candidate for Parliament but failed to win the election. On his second attempt in 1906 he became the Liberal Member of Parliament for Bradford and remained in Parliament until his death at his home in Cheyne Walk, Chelsea, in January, 1916.

An obituary notice in the *Times* (*ibid.*), after giving an account of his accomplishments, described Sir George in these words: "He was a man of reticent habits and demeanour, speaking only on rare occasions, but always to the point."

Schuyler Jones
Oxford
April, 1971




 کتاب پر لپسی شمیر

SIR GEORGE ROBERTSON, K.C.S.I.

LIEUT. HARLEY,
14TH SIKHS.

LIEUT. GURDON,
ASSISTANT POLITICAL,

CAPT. TOWNSHEND,
C.I.H.

The picture on p. 7 was originally published facing p. 359 in Sir George Scott Robertson:
Chitral, The Story of a Minor Siege. (Second edition) London, 1899.

Synopsis of Contents

Account of journey Chitral/Kamdesh 1-18
Lockhart's mission 2
Utzun, Kalash Kafirs, the headman Aza 4-5
Torag Merak 5-9
Dan Malik 9
hospitality in Gourdesh 11-12
Musalman relatives of Torag Merak 14
sacrifice of a goat, feasting 15-17

Chapter 2

First stay in Kamdesh 19-26
description of Kamdesh 19-21
Dan Malik as host 21
attitude of people 22-26
R. offers to take young people to India 26
Returning to Chitral/India 26-32
quarrel with Kafirs 29-32
adopting Shermalik as a son 30-31

Chapter 3

Preparations for returning to Kafiristan 33-41
equipment 34 40
followers 34-38
reaching Chitral 40

Chapter 4

Guest of Mehtar 42-47
rumours of hostility 42-44
Kan Mara, chief of Lutdeh 44
Mehtar against plans of R. 44-45
political attitude of Mehtar 46-47

Chapter 5

Account of journey Chitral/Kamdesh 48-61
Chitrali prince, Mehtar Jao 48-49
Kalash dance 51
arrival of Kam headman, Tong Chandlu 52
discharge of Mehtar Jao 54
troubles with Torag Merak 54-57
bridges 58-59
welcome at Kamu 60
arrival at Kamdesh 61

Geographical description of Kafiristan 62-71

extension and boundaries 62-63
rivers 63-66
valleys, passes, ravines 66-67
vegetation and animal life 67-68
climate 68-71
names of districts 71

Chapter 7

Different religions 72-74
Shaikh communities 72-73 82
conversion in Wai 73-74
Classification of Kafirs 74-81
Siah-Posh, Safed-Posh 74
list of tribes 75
Katirs, groups, list of villages 76
Kam tribe, list of villages 76-77
Muman/Madugal tribe, list of villages 77
Kashtan/Kashtoz tribe 77
Siah-Posh colony at Gourdesh 77
Presun tribe, list of villages 78-80
Wai and Ashkun tribes, list of villages 80-82
remnants from ancient people 82-83
Political organization 83-88
Katirs 83-84
social grades 84-87
list of Kam clans 85
feasts of merit 87
list of clans of Bashgul Katirs 88

Chapter 8

R. settles at Kamdesh 89-99
choice of house 91-92
Sumri 92-97
description of a meal 97
description of Chara's house 97-99
Slave community 99-103
social positions 99-102
trade in slaves 102-103

Chapter 9

Living in Kamdesh 104-123
appearance and character of Kafirs 104-111

sacrifice to Imra and Gish 113
Presungul visitors, song, dance 116-120
Ramgul visitors 120-121
raiding, victorious return 122-123

Chapter 10

Account of journey Kamdesh/Dungul Valley 124-156
quarrel, Kashtans and Chara 126-131
marriage, price for a wife 131-133
Kashtan raiding party 134-37
Utah 137-144
rock-inscriptions 147
Azharbai 147
victorious raiding parties 151-156

Chapter 11

Kafir history and traditions, character and physique 157-176
original population 157-162
origin of slaves 161
character 162-165
physique 165-173
women 173-174

Chapter 12

Character 177-197
intrigue, quarrels and peacemaking 177-178 191-192
intelligence, memory 178-180
jealousy, intertribal hatred 181
"brothers" 181-182
mendacity, love of admiration, personal freedom 183-185
hospitality 186-188
family affection 189
treatment of animals 189
religious tolerance 192
theft 193-194
"a good man" 194-197

Chapter 13

Account of journey Kamdesh/rock-markings 198-208
Shenitan 199
bridges 199-200
Madugal/Muman country 199
Bagalgrom, description of 200-201

Lame Astan 207-208

Account of journey Kamdesh/Kamu 209-210

Chapter 14

Relations with the Kam 213-237
brotherhood ceremony 213-215
quarrels 226-232
Torag Merak 233-237
Effigy-ceremonies 215-226
place for performance 215-219
description of effigy 219
costumes 220-221
woman's effigy 224-226

Chapter 15

Relations with the Kam 238-255
illness 239-240 251
Shahru sees a spirit 241-246
homicide 246-248
Rusula steals from R. 251-255

Chapter 16

Account of journey Kamdesh/Charadgul 256-274
life in a pshal 260-263
hunting parties 264
Birkot and Gabars 265-267
Nari 268-270
Returning to Kamdesh, departing for Agatsi 274-285
troubles with Mehtar and Mian Gul 277-284
authority of Jast 282-283
departing for Agatsi 285

Chapter 17

Spring and account of journeys 286-302
the servant Lutkar and his love story 286-289
journey Kamdesh/Agatsi 286-290
spring festivals 290-291
visits to Kila Drosh, Kunar Valley, Fort of Narsut 292-294
bloodshed season 294
Kam and Umra Khan 297-300
dispute about grazing grounds 300
departing for Lutdeh 301-302

Account of journey Kamdesh/Bragamatal, Minjan Valley 303-327
 Bragamatal, description of 303-305
 Jannahdari, Kan Mara 305
 Karlah Jannah 306-310
 Peip 317-319
 Minjan people and landscape 319-323
 return to Kamdesh, friendly relations 325-327

Chapter 19

Dismissal from Kamdesh, journey to Lutdeh 328-342
 bad relations with Kam 328-334
 raiding, women dancing at Lutdeh 334-335
 journey up the Skorigul Valley, Pshowar 336-338
 starting for Kamdesh 342

Chapter 20

Resettling at Kamdesh, troublesome relations 342-357
 Gokal Chand 344
 death of Nilira and Sunra 351-353
 Mehtar promises to help Kam against Tsarogul 355
 leaving for Presungul 356

Chapter 21

Departing from Kafiristan 358-371
 in the Presun Valley 359
 arrest at Shtevgrom, escape 359-368
 Kam alliances with Umra Khan 368-369
 leaving Kamdesh for Chitral 370-371

Chapter 22

Advice for future travellers in Kafiristan 372-375

Chapter 23

Kafir religion 376-411
 differences among them in giving information and attitude to religion 377-380
 divisions of universe 380
 list of gods and myths 381-388

chief temple to Imra 389-394
 temple to Gish at Kamdesh 395
 sacred stones 399
 myth about and devotion of Gish 400-405
 Bagisht 406
 Arom 409
 Dizane 410

Chapter 24

Kafir religion 412-433
 fairies and demons 412-414
 ancestor- and fireworship 414-415
 functionaries of religion 415-418
 invocation 418-422
 omen 422
 sacrifice and rituals 423-426 431
 main description of an offering 426-430
 miracles and supernatural things 431-433

Chapter 25

Kafir society 434-448
 theoretic democracy 434-435
 election and duties of Urir 435-438
 punishment 439-444
 oaths 444-445
 debts 445-446
 inheritance 447-448

Chapter 26

Kafir society 449-477
 compulsory feasts 449-459
 Mezhom 459
 Sanowkun 461-466
 Kaneash ceremonies 466-472
 Duban and Munzilo 469-471
 Mir 472-473
 social grades, list of 473-474
 a Kafir family 474-477

Chapter 27

Villages 478-484
 fort village 479
 defensible positions 481-482
 defense by a numerous population 482
 walled villages 483
 defenseless 484

Dancing 484-488
description of a house 484-488
Katir houses 488
Presun houses 488-493
towers 493
dancing place and house 493-496
pshar 479 496
pshal 497-499
Furniture 499-504
domestic utensils 500-501
beds, stools, tables 501-503
receptacles for storage 503-504

Chapter 28

Dress 505-529
Siah-Posh 508-521
Kashtan 519
Presun 521-522
Wai 522-523
ornaments and dancing costumes 523-529
women's finery 527-528

Chapter 29

Position of women 530-539
marriage, divorce 533-537
family life 537-539

Chapter 30

Kafir trade 540-560
external trade 540-543
miscellaneous trade 543-546
agriculture 546-556
wine-making 556-560

Chapter 31

War and peace 561-577
atonement for killing 562-564
declaration of war 564
causes of war 565
peacemaking 567-568
alliances, method of warfare 568-574
weapons 574-577

Chapter 32

Calendar and festivals 578-595
list of festivals 578
Agar 579-580
Gishe 583-584
Taska, shil throwing 584-587
Marnma 587
Duban, Azhindra 588
Diran 589
Gerdulow, Patilo 590
Dizanedu 590-595
Munzilo, Nilu 595

Chapter 33

Position of children 596-607
birth and babies 596-599
list of names 597
puberty 599-600
games 600-606
Amusements of men 607-612
archery 607
aluts 611
swimming 612
Dance, music and singing 612-629
list of occasions for dance 615
dances of the Jast 616-621
dance of women 619 621-626
homicides' thanksgiving dance 621
dance in private houses 626-628
names of particular dances 628

Chapter 34

Funerals and memorials 630-651
children and women 630-632
warriors 632-641
the coffin and Shenitan 641-642
mourning 645
erecting an effigy 645-648
memorials 648-651

Chapter 35

Hunting 652-654
Diseases 654-657
Astronomy 657-658

INDEX

Directions for use on next page

Directions for Use

The index is alphabetically arranged. Headings are literal references, whereas subheadings indicate aspects of the subject. If you want information about ways of dressing, you can look under "dress", "clothes", "attire", "trousers" etc.

Cross references are given as comprehensively as possible. In the following sentence (p. 511) the words marked with an asterisk are headings in the index: "A Bashgul* woman's* mourning* garment* is simply a tattered bud-zun*".

The spelling omits accents since modern publishing has done away with them. For the sake of clarity different printing-types have been used for headings:

CAPITALS for geographical names

medium faced type for the names of gods and persons

Italics for the names of feasts and ceremonies, Kafir words and Kafir quotations

* after numerals means illustration.

A
 Acolyte 421 449 460
 adopt[ion]
 Shermalik, ceremony described 30
 Shtaluk asks to be 146
 old man's dream 203
 Rusala by Utah 252
 Lutkar by Kan Mara 286
 Lutkar asks R. for 288
 relationship 214 254 352
 adultery 444
AFGHAN(ISTAN)
 Indian population of Eastern 157 162
 Mehtar's fear of 46
 geographical 63
 officials 309 315 318
 enmity for 14 131 566 567
 killing of, raid against 121 137 144
 145 574
 Kam 133 208
 Karlak Jannah 306
 Kashtan 133
 Wai 80 569
Agar 415 437 579 580 600 628
AGARU 72 73 110 432
AGATSI 72 73 549 652
 and R. 285-288
 Agent, British 40
 agnostics 158
 agriculture
 special providence for 382
 irrigation 436
 Presungulis skilful in 554
 threshing 554
 work of women 530
 Kaneash 466
AHMAD DIWANA
 geographical 68 76
 shrine at 384 394 396
 Inthr made 388
 Karlak Jannah 306
 and R. 324 336
A-i-Gish 151
Ai Imra tunamach 470
Ai-inge-e-e-e yuma 470
aillah 556
AIUN 44 49 50 289
AKUN, AKUM 81

ALINGAR 66
 alliances 75 568 569
 altar
 construction 305 391 494
 in dancing-places 219 220 479 621
 Kamdesh 414
 Kaneash 467
aluts 194 308 400 589 610* 611
Aman-ul-Mulk 42 46 147 304 305
 amateurs, musicians 221 616
 ambush 246 569 570 574
Amir of Kabul
 dominions 62 63
 slaves released 182
 Mehtar fears 46
 Kam 113 177 327
 Minjani 308 309 324
 Katir 335
AMZHI (VALLEY) 65 81 82 418 573
 ancestor
 by effigy dancing 223 637
 Kam and R. common 160
 sacred stone 399
 changed religion 540
 naming of children 596
 ancestor-worship 376 414 615
 Presungul 415
 angel 386
 animal
 treatment of 189 190 452
 rituals by killing 423-425
 Bashgul Valley priest two shares 415
 price for 542
 cattle 554 556
 salary of patsa 473
 antimony 173
 anvil 544
 apartment 92 143 187 233 317
 main description 484 486-491 493
 in rocks 323
 circular 318
 pshals 367
 pshars 497
 tower 319
 aperture 143 319 493
 apple 68
 apricot 68
APSAI 76 479 480* 577

ARAKON 19 126 (AROKAN) 152
Arakon 416 418 421 429
Aramalik (Utah's brother) 198 246 252
Aramalik Chara
 relatives 91 347
 host 94 97 99
 Kashtan 127-131 241
ARANDU
 geographical 63 64 265 292 412
 description of 267
 Mian Gul 279
 and R. 293
 archery 590 607
ARNU 36 267
ARNUGUL 77
ARNUI 267
Arom 377 409 567
AROMBROM 77
AROMGROM 159
Aroms 77 157 159
ARORMIA 159
arrow
 bloodstained 15 468
 game, toy 106 605 607 608
 description of 575
 weapon 155 246 294 295* 529 576 653 654
 omen 422
 war declaration 564
 dipped in magical pool 433
 artificer 102
 artisan 100 545
ARUNDU 77 123
Aryan 165 168
ASHKUN
 tribe 75 80 81 82
 river 65
ASHPIT 76
ASHRATH 36 181 280
ASHRETH 247
ASMAR
 people 77 133 134 173
 geographical 182 246 294
 assistant at sacrifice 429
 associate, female of Kaneash 468 471
ASTOR, ASTORI 39 648
 astronomy 657
 atonement for murder 100 147 442 443 562
 attire

female dancing 465
 Kaneash, Jast 469 585
 autocracy 434
 autumn 579
 avarice 132
 avenge 14 73 131 177 192
 axe
 weapon 31 577
 twirling their 176 315
 particular kind of 442
 for slaughtering 175 190 426 452
 peace-offer 567
 dancing 220 221 223 402 462 465 470 526
 527 570 577 617 621 626
 tool 481 484 491 500 503 646
 toy 599
 field implement 550
Aza 4 5
Aza Kan 586
AZHARBAI 137 145 146 147 148
Azhindra 588

B

Baba Adam 378 386
Babagrom 100
 babies 521 537 598 599
Bachik 229 230
BADAKHSHAN
 geographical 63 67 406
 trade 305 470 540
 Karliah Jannah 338
 silk 219 306 308 316 462 471 525 540
 Badakhshis 169
BADAMUK 64 76 188 344
 fort village 479 480
BADAWAN 309 338
 description 306
 shrine 384
 Inthr 388 410
 bag 126 261 475 504 516 553
BAGALGROM 64 77
 description 200 201
 stone to Bagisht 406
 defense 482 483
 and R. 187 203 342 343
Bagisht 376 381 409
 stone and shrine 201 399 406 410 589 590

- invocation 432
- Bahdur**
 - description 30
 - relatives 152
 - chief of Madugal 29 199
 - away at his pshal 201
 - dares not oppose Kam Jast 346
 - and R. 187 302 343 345
- BAILAM** 125 137 293
- BAJINDRA** 76 304 481 482
- BAJOUR** 145
- ball** 528 585
- Balties**
 - servants of R. 38 40 41 54 92 110 126 128
 - 137 144 152 251 257 270 274 275* 291
 - 310 315 324 325 337
 - dancing 52
 - snow-blind 316
 - under arrest 363 367 368
 - at Dizanedu 592
- BAMBORET** 334
- Banat gats* 29
- bandoliers** 515 576
- banquets**
 - means of advancement 87 92 93 110 207
 - 214 424 455-457
 - by invocation 422
 - of gods 385
 - by sacrifice 16
 - erection of effigies 645
- BAPROK** 64 76
- BAPROK NULLAH** 326
- barefooted** 429
- BARGUL** 81
- bari* 100
- barley** 546
- Barmodari* 88
- Barmuk** 108
- barricade** 483
- barter** 541 542
- Bashgul Kafirs**
 - religion 73 192 377-379 431
 - Gish most popular god 400
 - pshur despised 417
 - no karunch 170
 - Jazhis 83
 - table 502
 - pshal 497
- trade 542
- garment 510 511
- war and raid 45 79
- Bashgul Katirs**
 - list of clans 88
 - and Mehtar 566 568
 - Utah children with a 103
 - Kan Mara, chief of 286
 - war and raid 82 305 561 567 568
- Bashgul language** 3 32 115 120 230 246 494
- BASHGUL RIVER**
 - geographical 19 58 63 64 72 200 265 267
 - 412
 - side branch of 481
 - bridge 273 406
 - temple to Imra 394
 - stone to Bagisht 406
 - and R. 430 471
- BASHGUL VALLEY**
 - geographical 58 82 199 200 301 309
 - bridge 59
 - communication in winter 66 123
 - designation for country 71 75
 - inhabitants of 76 77
 - Jazhis and Kam 83 158 159
 - political organization 83 84
 - and Mehtar 47 147 189 277 278 300 301
 - Umra Khan 298
 - Utzun people 4 5
 - Kan Mara 336 415
 - Lockhart 2
 - Mian Gul 279
 - Kam and Ramguli meet in 561
 - hunting grounds 181
 - fort-village 306
 - buildings 319 487 488 491 496 498
 - dancing-place 494
 - utensils 318 543
 - ceremonies 30 186 188
 - myths 388
 - religion 389 396 411 415 424 431
 - feature of woman 173
 - dress 507 512-517 519 521 529
 - trade with female relatives 189
 - refugees in 308
 - bootmaker, leatherworker 546
 - holidays 579 580
 - memorials of warrior 651

- disease 174 655 656
- Bashgulis* 71
- baskets
 - conical 172 173 455 456 520 523 553 598
 - wicker 123 413 438 467 501 543 573 590
- Basti** 635-638 641
- Batardari* 85
- BAZGUL** 71 77 635
- bead 513 523 524 528
- beam 248 486 494 495
- bear 68 262 652 653
- beards 173 409 472
- bed 106 308 504 630
 - bier 631-635 638
 - golden 387
 - bedding 502 518
- bedstead 93 234 501 502
- bells
 - ornament of shrine 394 395 402
 - personal ornament 529 627
 - ornament of idols 391
 - used by pshur 405
 - with walking-stick 5
- Bellew and Lumsden** 66
- belt 116 221 515 520 525 528 627
- benches 472 502 627
- Bik Muhammad** 317 318
- Bilezhedari* 72 85 86 131 286
- biluk* 140
- BINARAM** 19 60 230 556
- birch 68 311 323
- birds 396 400
- BIRKOT** 265 266 267 270
- birth 5 596
- Bisht* 381
- blackmailing 110 566
- black-robe 74 520
- blacksmith 100-102 161 545 546
- blanket 234 324 523
 - Siah Posh 518
 - Presun 121 502 522
 - woven by slaves 506
 - babies 522
 - threshing 553
- blast-furnace 544
- blinkers, silver 220 527 626 631
- blood
 - on stone and shrine 389 401 406 429 648
- by ceremonies 595 425 451 455 460 462
- 468 470 600
- effigies 414
- arrows 15 468
- peacemaking 442 444
- swearing 445
- slaughtering 430 452
- loyalty to 192
- in myth 388
- ransom 440
- bloodshed 84 165 256 300 357 441
 - season for 294
- boards
 - roof 486 546
 - smokehole 487
 - furniture 503 504
- BOMBORET** 44 49 50 51 52 58 334
- bondsman 99 101
- bondswoman 446
- boots
 - in bad weather 233 509 518
 - removed by ceremonies 424 462 467
 - leather 221 319 507 511 514 516 520 521 527 625 631
 - dancing 219 221 225 451 461 465 528 619 620 627 631
 - description of 514 525 526
 - pubbus 311
 - trade article 541
- bootmaker 100 545 546
- boundaries 63
- bow
 - double curved 29 529
 - stone 106 612 613*
 - weapon 155 246 294 295* 575
 - invocation 418-422 432
 - divining with 410
- bowl
 - wine 451 559
 - domestic utensil 97 501
 - at ceremonies 226 421 452 455 470 589
- box
 - sheni 503 504
 - things in for use of the dead 641
- boys
 - assist at ceremonies 426 449 460
 - trousers 462 599 600
 - at Taska 584
 - become Jast 449

- dancing of at Nilu 595
 - Kalash dance 52
 - family life 533 534 537 539
 - birth of 596
 - game 106 599-606
 - tending goats 134
 - quarrel between 267
 - BRAGAMATAL** 76
 - description 303-305 482 483 642
 - shrine 395
 - Moni 399
 - dancing-place 494
 - ecclesiastics 415 418
 - named individuals 288 306 311
 - visitor from 462
 - and R. 324 325 333 334
 - bragging 107 535
 - brandy 242
 - brass
 - utensils 501
 - personal ornament 461 510 513 524 525
 - dagger 574 575
 - axes 626
 - brassworker 543
 - brave 144 219
 - dress 105 511
 - reception of 123 573 621
 - R.'s picture of a 162
 - exploits of a 246
 - revolt against Jast 356
 - memorials of 649*
 - bread
 - polite expression 145
 - food 234 261 456 556
 - ceremonies 412 425 431 438 462 587 590 591
 - bribe 106 111 113 197 252 326 444 447
 - bridge 274 306 309 345 346
 - single pole 50 58 199 200
 - carefully constructed 58 59 286
 - rope 267
 - over lanes 270
 - Bagalgrom 200 201 406
 - Bragamatal 303 304
 - Lutdeh 622
 - called Dizane's 410
 - iron 386 414
 - defense of village 481
 - brother(hood)
 - master and slave 100
 - reasons for 181 182 214
 - R. and Kafirs 212* 214 215 277 283 338 415 476
 - ceremony described 213
 - Ur Jast replaced by his 438
 - Musalman 514
 - in myths 385
 - brushwood 483
 - budzun*
 - description of 510 511
 - dress 512 514 517 527 625
 - in Bashgul Valley 516
 - slaves 518
 - cloth manufactured by slaves 515
 - spread upon bedstead 502
 - bulls
 - sacrifice 190 401 405 426 437 589
 - Jast ceremonies 450 452 455 459 468
 - peace offering 409
 - BUNJI** 38-40
 - Burmese 646
 - Burmuk 230 231
 - business 539 542
 - butter
 - food 317
 - store 504
 - churning 555
 - at ceremonies 31
 - in myths 385
 - butterfly 315
 - buttons, silver 221 526
- ## C
- cake
 - meal 97 234 451
 - grape 560 570
 - at ceremonies 412
 - CALCUTTA** 33 460
 - calendar 578
 - cannon 577, Gish's 405
 - canopy 392 642
 - cap
 - maturity mark 174 512
 - Afghan 290 430 524

horned 150 512 513 514 515 516 517 518
 Chitralli 127 507 515
 female 51 266 320 506 511 512 633
 carpenter 100 545 546
 carpentry 485
 carpet 308 318
 carving 202*
 slave work 225 545
 shrine, temple, gromma 21 389-391 396
 494 496
 design 390 481 491 492 494 496 545
 Presun 522 546
 pillars in houses 486 491
 verandah 21 488
 idols 395 496
 utensils 429 467 500 501
 walking club 577
 furniture 503 504
 effigies 646 647
 gateway 651
 cataract 64
 cat-calls 51 405 616
 cattle
 description 554 555
 in cellar 480
 feast, offering, sacrifice 390 450 554
 skinned and divided by slaves 426
 slaughtering 175
 compensation for offense 475
 -sheds and enclosure 201 318
 war 561 567
 cautery iron 657
 cave 368 484 498
 cedar
 vegetation 58 68 123 126 148 412
 ceremonies 421 424 425 429 431 438 467
 470
 mark of Jast 467 468 524
 housebuilding 484
 cellar 480
 cemetery 643*
 impure for ecclesiastics 416 642
 store chest used at 504
 prisoner stabbed to death 564
 corpse carried to 630 634 637 641
 coffins 641
 Bragamatal 642
 cenotaph 414

ceremony 289 291 364 438
 description of a 427* 429 430
 religious 114 411 415 416 425 512 618
 master of 437 469 473
 adoption of a son 30
 brotherhood 100 182 213 385
 birth 596 599
 puberty 599
 funeral 352 615 630 631 637 638 641
 effigies 215 226 638
 condolence 277
 menhir 648
 Kaneash 409 424 461 467 469 595
 Sanowkun 462 463* 466
 Jast 87 110 138 185 238 401 418 449-451
 460 468 524 525 530 554
 getting position 93 447
 individual 455
 of women 334 622 623*
 invocation 418 420*
 Gish 114 294 401
 Moni 400
 making peace 108
 oath 445
 thanking for war luck 122
 fairies 412
 festival 582* 583 588 589 591 595
 outdoors dances 620
 away from home 423
 with visits 167 187
 Presun 431 521
 Bashgul Kafirs 377 379 496
 CHABU 76
challah 556
 Chandlu 585
 Chandlu Astan 22 25 107 108 143
 relatives 140
 famous Jast of Utahdari 289
 C. Astan (headman of upper village)
 345-351 355
 Chandlu Torag 247 363-367
 channel, river 406
chappans 61 220 306
chappaties see chuppaties
chapplies 40 207
 Chara 348 351 432
 Chara family 147
 character(istics)

- Presun 71
 Kafir 105 157 184 194 248 290
 endowed Imra with own 383
CHARADGUL 257 258 265
Charedari 88
 charm 432 657
Charmo vetr 412
charpoy 502
 cheese
 meal 97 237 451 620
 present 182
 Dizanedu 591
 effigy ceremony 225
 Jast ceremonies 450 451 472
 stock 231
 sacrifice 412
 making 555 556
 cream- 570
 chief(man)
 Kamdesh 36
 Kamu 60 291
 of clan and tribe 86 88
 headman 253
CHIGHAR SARAI 63 65 66 67
chikor 68 288 652
 children
 behaviour of 98 234
 food 98 237 538 539 598
 play 599 601
 relation to parents 132 237 533 535 537
 538 599 601
 protected by Nirmali 411
 mortality 655
 selling of 189 540
 dress 233 505 518
 social position of 103 189 535 599
 Utah's 25*
 carry 510
 of slaves 100
chile 440-443
CHIMION 81
 chimney 493
CHITRAL, CHITRALI
 geographical 58 63 175 304
 roads 36 67 253 333 334
 description of 1
 rainfall 71
 Kalash 159
 feature of upper class 169 266
 a certain magnate 30
 trade 540 542
 disease 655 656
 pile of stone, rest for coolies 648
 news-writer 355
 language 31 71 75 265 303 363
 brotherhood with slaves 182
 atonement for blood 563
 guard, force, soldier 293 325 331 562
 presents for political purposes 6
 Government of India 46 47 111
 Kafirs in 3 50 104 111 192 252 308 378
 446
 Kam 5 84 267 289 326 355
 Gujar and grazing grounds 297 298 300
 war and invasion 208 278 568
 Gokal Chand 343 344
 and R. 2 4 26 29 38 40 42 44 48 52 55
 107 110 112 126 268 269 279 341 356 370
 371 563
chuppaties
 making 500
 meal 97 262 364 456
 ceremonies 459 462
 churn 391 555
 clans
 list of Kam 85
 list of Bashgul Katirs 88
 list of social grades 474
 Bilezhedari 72 131 286
 Demidari 476
 Jannahdari 305
 Utahdari 72 86 289
 Utah, head of wealthy 137 138
 strong 371 445
 small 84 85
 individually importance in 87 473
 Jast from all 439
 crime 440-442 444 533
 inheritance 448
 marriage 535
 quarrel 101 370 446
 the most hostile to R. 347
 class
 list of 474
 of men 84 85 266 526
 slaves 85 99 100 101
 orator 434

- dress 508 526
- sewing by men of all 515
- climate 68 71
- clothes 36 168
 - main description 505-507 509
 - manufactured by slaves 518 543
 - sewn by men 515
 - trade article 540 541
 - difficulty in procuring 517
 - cotton 511 516 517 541
 - slaves self-supporting 101
 - bedding 502
 - mourning 509
 - female 512 517 523
 - dancing 525-528
 - white, horned caps 527
 - white, ceremonial 418 424 462 469 506
 - head of effigies 646
 - for corpse 630 631 635 636 641
 - laws relating to 505
 - sport 515
 - spoil 621
 - Minjan 319 320
 - Presun 79 521 522 529
 - female 11 507 619
 - by swimming 49
 - strip the dead of 122
 - winter 233
 - binding oath 445
 - going to bed 502
- club 115 166 167 315 516
 - distribution of work 426
 - weapon 127 231 577
 - at funeral 637
 - in parliament 435
- coadjutor, female 450
- coffin(-box) 199 631 637
 - = sheni as store-chest 503 504
 - clothes put in 506 641
 - slaves make 545
 - decoration of 642
 - prisoners slain at 401 563 564
 - Bagalgrom 201
 - Bragamatal 304 642
- comb 194 519
- communication in winter 66
- conclave, tribal 139 373
- condolence 277 645
- of Shah Baba 43
- Shaikhs 72
- female slaves and children 102
- a supposed 133
- Agatsi 286
- coolies
 - Baltis, servants of R. 48 50 92 126 134 338
 - dancing 52
 - entertained at feast 110
 - Astori 39
 - for Afghan 318
 - resting-place for 648
- corn
 - Indian 99 346 504 546 549
 - treatment of 487 530
- costume
 - Sanowkun 461
 - dancing 221 523 525 527
 - national 51
- couch 498 499 502
- cough 417
- council
 - tribal 86 197 476
 - inner 434 435
 - disobedience to Jast in 439
 - at Kamdesh 330 332
 - isolated views in 184
- cow
 - measure of value 56 132 222 225 452 542 543
 - in hymns 411
 - tribute 158
 - cattle 230 273 308 499 555
 - sacrifice 190 426 655
 - sacrifice to Imra 389 432 529 590
 - funerals 636
 - fine and peacemaking 442 444 445 533 567
 - marriage 535
 - inheritance 447
 - for privilege 505
 - curing of hides 545
 - carving design 391
 - bestow 306
 - cross river by goat-skin 50
- cowflies 324
- cowhouse 92

cowshed 507
 cowstable 186 488
 cowries
 cap 51 513
 turban 461 523 524
 belt 525 528 627
 scarf 626 636
 girls not arrived puberty 521
 cradle 502
 craftsman 100 546
 Creator 203 376 381 389
 crime 440
 crocks 500
 crop 546-549 553 554
 deities and fairies 382 410 412 414
 cup 223 261 425 501 546 559
 cupboard 504
 cupidity 105 106 181 197 248 358 435
 Bahdur 302
 Shyok 563
 Katirs and Madugalis 434
 esteemed a virtue 456
 curing 654 656
 customs, difference in 72

D

Dach (Slender) Shyok 267
 dagger
 description of 574 575
 weapon 11 57 116 121 128 137 143 221
 267 373 499 502 515 520 521 576* 592
 612
 slaughtering 425
 Yush 413
 at dances 527 626 629
 daggermaker 100
 dairy farm 230 497 556 591
 work 546
 DAMIR 181 542
 Dam Nat 628
 dance 194 437 494 601
 main description 612 616-622 626-629
 Presun national 119 120
 Wai 628 629
 list of occasions for 615
 entertainment 51 52 176 315 438 627
 Jast 185 451 462 471 472 620 627

of women 527 528 619 621 622 623* 625
 626
 in private houses 628 655
 of boys 595
 at festivals 414 584 585 588 590-592 595
 religious 335 381 389 400 405 410 411
 413 414 416 449 465 469 471 520 526
 579
 war and raiding luck 123 144 566 570 621
 effigies 215 216 217* 220 224 225
 funeral 632 634 636-638 641
 of devil 382 never danced to 414
 steps 51 52 119 220 222 223 389 465 469
 588 591 638
 in myths 158 160
 dress 524 525
 dancing-axe 220 221 223 402 462 465 470
 526 527 570 577 617 621 626
 dancing-boots 219 221 451 461 465 619 620
 627
 description of 525 526 528 631
 no 225
 dancing-costume/dress 220 447 465 469 470
 506 523-528 619 620 627
 no 225
 dancing-house
 return from war 122
 description of 174 303 471 494
 erecting effigies 215 637
 Krumai in Presungul 411
 Duban 469 470
 fort village 479
 Purstam 481
 dancing-place
 description of 216 229 493-496
 Bragamatal 303 305 483
 Kamdesh 346 347
 Lutdeh 622 625
 fort village 479
 return from war 570 621
 Agars 579
 festival 590 591
 meeting place 435
 funeral 633 636 638
 Dan Malik
 description 9 106 378 432
 priest 15
 social position 61 93 138 207 476 637
 house 21-25

murderous assault against 445
 death 564
 influence 208
 relatives 11 26 107 132 351 476 477 630
 and R. 10 52 282 325
 daughter 441 535
 Imra's seven 382
 -in-law 94
 dead
 return from raid 151
 symbols for a dead person 220
 sacrifice to 414
 receptacles for 416
 honour of 474
 dancing to 415 588
 death
 no fear of 381
 relatives 92 103 446 475 508
 murder 122 440 564
 Gokal Chand 344
 looking down sacred hole 380
 deified after 406
 accidental 443
Debilala
 = Arakon 418
 relatives of 585
 Presun 431
 places impure for 642
 religious functionary 415 416 418-421 425
 426 429 460 465 471 583 589 590 616 617
 619 627
 and R. 240 348
 debt 289 445 446
 defense
 of villages 140 478 482-484
 natural 148 267 481
 degradation 61
 DEH-I-KALAN 303
 deities
 tutelary 376 382 389 399 406 409 410 411
 destruction of shrine 73
 sacrifice to 432
 dance to 465 616 617 626
Demidari 85 86 348 443 476
 demons 381 382 399 413
 deodar 58 92 126 148 412 456
 DEOGROM 396 (see Diogrom)
 deputy of priest 424
 Devi 423

devils 161 382-384 386 387 413
 village 379 414
 tunnel constructed by 493
 offering to 412
 diadem 221
Din Malik 231 475
DIOGROM 80 400 410 491 496
 (see Deogrom)
DIR 26 36 37 42 177 577
Diran 589
 disc 528 627
 disease 239 654-656
 disgrace 329
 dish-stand 162
 distinction, mark of
 walking stick 5
 effigy ceremony 226
 embroidery 511
 distribution of work 426
 divorce 536 537
Dizane
 shrine by conversion 74
 shrine, Bragamatal 395
 shrine or temple, Kamdesh 396 397* 411
 472 583 591
 description of 410 411
 common to all tribes 376
 agriculture 412 414
 dances to 465 471 585 595 617 626
 chants in honour of 595
 puberty ceremony for boys 599 600
 myths 381-383 386
Dizanedu 410 413 590 591
 dog 128 140 145 200 204 233 258 267 338
 364 452
 hunting 189 257 263 264 653
 carving design 500
 insult 231
 impure 402 466
 doors
 description of 485
 cupboards 504
 dancing-house 470
 pshars 497
 shrine 405 429 591
 tower 317 493
 fastened at night 106
 musicians before the 459

made by carpenter 345
 protection of sacred pool 395
 bolts 22 485
 doorway 98 115 266 491
 window-like 98
 dove 68
 dowry 527
 drainage 64
 drawings, ornament 392
 dress
 Siah Posh 74 505 507 518
 Siah Posh, male 508 515 516
 Siah Posh, female 51 510 519
 Siah Posh, slave 518
 Siah Posh, children 308 518
 Safed Posh 74
 Gabar woman 266
 Kafirs in Chitral 104
 Kashtan 127 129* 133 519
 Pathan 519
 Presun 521
 Ramgulis 120
 Wai 522 523
 Kaneash, Jast 185 449 469 470 616
 priest 616
 female 619
 head- 220 461 466 468 506 507 512-516
 619 632
 dancing 221 506 523 524 619 620 627
 no dancing- 225
 corpse 631
 effigy, straw figure 635 638 641
 mourning 633 645
 difference in 72 506
 going to bed 502
 dressing-room 466
 drum
 music-instrument 51 221-223 405 459 579
 590 616-618 620 625 627-629
 Debilala hammering at 469
 beating, sign of honour 302
 beating to Gish 402 405
 value of 543
 beaten by slaves 100 470
 funerals 633 638
 DRUSP 338
Duban 414 437 469 471 588
 DUNGUL, village of 133 519
 DUNGUL VALLEY

geographical 128 135 137 143 145 148 294
 formerly Kashtan village in 77 519
 grazing grounds 127
 Shaikhs in 128 133
 heap of stone 648
 memorials 651
 and R. 125 144 198 208
Durand, Colonel, Captain 6 40 45 277 372
Durban 437
Duzhi 409 589
 stone, shrine 399 410 588
 dwelling
 description of 481 487 491 493
 in the midst of fields 10
 pshals 498
 with porch 216
 seating on a stool outside 415
 pshar away from 479

E

Ear
 trophy 122
 ornament 505
 earring
 worn by slaves 101
 women 220 527 641
 men 220 449 461 523 524
 Wai 528 529
 to R. 543
 earth
 for ceremonies 460
 Michdesh 380
 earthquake 242
 eating customs 94 207
 ecclesiastics 199 465
Eed, Kafir 583
 effigies 239 376*
 description of 646 647*
 Azharbai 148
 Bagalgrom 201
 Bragamatal 304
 Kamdesh 21
 Presungul, Waigul no 415 647
 Urmir 207
 Utzun 4
 ceremonies 215 217* 219 224-226 638 639*
 645
 kissing the 225

priest and erection of 416
 ornament 424
 persons resembling 461 618
 of Imra 390
 of Krumai 411
 sacrifice to 414
 pillar design mentioned as 492 496
 at Marnma 587
 straw 635 638
 small on poles 648 651
 playing some musical instrument 651
 election 437 438 473
 elevation 67 68
 embroidery 511 522 525 626
 enclosure for calves 499
 English 112 231 513 542 554
 enmity
 for Afghans 14 566
 private 127
 families 301
 entertainment
 Jast 451 459 460
 Urir 437 584
 feast 110 456 592
 daily of Sumri 92
 guests 187 188 233 308
 equipment
 for march 612
 of R. 34
 etiquette 308
 Evil One, the 382
 exorcise 657
 export 541

F

Fairies

description of 412-414
 propitiated by sacrifice 381 384
 Imra created 382
 family 306 451 511
 description 474-477
 affection 189 537-539
 crime 440-443 446 447 533
 in fort villages 479 488
 marriage 535
 position 178 437 450 473 476 536
 enmity between 301

mourning 645
Farang-a 145
 farm 546
 farmyard 266
 fat, raw 455
 fatality 439
 father-in-law 230 538
 fear 155 191 538
 feast 500 505 538 546
 slaves 101
 funeral 247 539 637-641
 public 87 110 208 214 445 447 456 460
 523 586 587
 woman 528 622
 private 131 146 288 533 534
 effigy 215 224-226 645
 in Imra's name 182
 in gromma 364
 no at birth 599
 Ur Jast 438
 Jast 449-451 468
 Mir 472
 preparation for 451-455
 festival 415 583 584 587-589
 reconciliation 443 533
 feature
 difference in 85
 Aryan 165 168
 semitic 6
 Muman 155
 Presun 102
 Wai 522
 women 173 174 288
 slaves 518
 festival
 list and description 578-580
 Azhindra 588 589
 Diran 589
 Dizanedu 413 590 591
 Duban 414 437 469 588
 Gerdulow 590
 Giche 270 410 578 583
 Marnma 414 587
 Munzilo 411 471 595
 Nilu 472 578 595
 Patilo 590
 Taska 584 585
 Viron 290 583

bells carried and clashed 395
 master of ceremonies 437
 ceremonial dance of women 451
 Kaneash sleep out of doors 472
 dress 505 512 526
 feud 133 304 561 568
 fever 146 635
 fiddle 629
 field 478
 no work in 93 473
 Minjan work in 319
 work 477 486 499 520 535
 Shaikh and wife working in 122 573
 abandon work 335 527 580 621
 operations in 546-553
 terraced 554 589
 work of men 550 554
 dwellings midst in 4 10
 implement 550-554
 Kaneash 466 467
 Kamdesh 19
 Azharbai 147
 crops 99 346 589
 offering 414
 irrigation 436
 dress 512 598
 file, Indian 152 186
 fillet 221 438 526 619
 fine 101 436 440 444 450 536
 feast for collected 584
 fire 378 556
 Presun sacrifice 431
 cooking 140 261 452 499
 individual ceremony at 455
 Kaneash 467
 tending of 501
 at festival 590 595
 camp 133 146 148 151 258
 buildings destroyed by 148
 sacrifice 113 425-430
 in center of crops 412
 in houses 187 242 245 273 317 461 655
 invocation 421
 taken away 465 627
 Mezhom 459 460
 Agar 415 437 579
 in gromma 359 470 471 616 627
 on altar 494

shimmers burning in 581
 fireplace 98 318 319 391 499
 firewood 92 145 245
 fire-worshipper 265 376 415
 firing
 as a cure 656 657
 fish 68 431 652
 flag
 effigy ceremony 224 225
 coffin 642
 flail 554
 flintlocks 143 152
 flour
 food 257 311 456 499 501 570
 Shahru ornamented with 402
 sacrifice, ceremonies 413 425 437 438 459
 462
 dress used as reception of 516
 store 504
 in trade 543
 followers of R. 34
 food
 for R. and servants 292 308 317
 Kafir article of 68 110 144 234 546 560
 653
 killing animals for 423 556
 eat a very pure article of 245
 on march 126 207 570
 receptions for 500 511
 preparation of 451
 remains from ceremonies 430 588
 for visitors 541
 men and women eat same 656
 at Marnma 587
 supply "brother" with 182
 prepared never sold or bought 542
 footstool 467
 Foreign office 33
 forge 544
 fort
 Azharbai 147
 Narsut 292 294 298 562 563
 Karlak Jannah 338
 villages 306 479
 Umra Khan 570
 fortification 265 267 268 478 482
 fowls 109 317 379
 Frank 232 330 363 379
 fratricidal 301 304

freedom 185 190
 freeman 101 103 474
 frontier 159 199 369 568
 fruit 444 487 516
 fruitfulness, goddess of 411
 fruit-tree 68
 fuel 169
 funeral 185 352 539 615
 description 630 631 635
 funnel 559
 furniture 21 459
 description 501

G

Gabar
 description of 265 266 540 566
 village 267 270 503 541
 dress 519
 Gabarik 76 265 507
 gaiters
 women 507 514 625
 men 509 511
 galail 106 612
 galleries 481 482 488
 game
 aluts 589 610* 611
 girls 600 601
 boys 601-606
 men 608-611
 game (sport) 145
Garakdari 85 86
 garb 102
 garment
 Sanowkun 290 461
 Kaneash 409
 Kashtan 127 129*
 dancing 525
 mourning 511
 Siah Posh 510 520
 male 115 155 262
 discussing 455
 gate, entrance 479
 gateway, memorial 17* 18 21 651
 Gazab Shah 241 287 305 306 626
 genealogy 637
Gerdulow 590
 Ghazi, title of 565
 ghee (ghi)

meal 97 254 257 456 570
 making 555
 Shahru ornamented with 402
 in coffins for use of the dead 641
 ceremonies 412 421 424 425 429 431 436
 450 459 462 465 467 583 587 591
 store 498 504
 trade article 540-543
 ghost of deceased 401
Ghulam Dastgir 46 48 52 54 55
Giche 270 410 578 580-583 599
 gifts 5 111 215 255 306
GILGIT
 and R. 32 38 110 191 253 369 371 372
 British Agent 40 45 277 278
 Kafir frontier 159
 girdle 438 459
 girl
 sold 189 310 540
 Mehtar's condition for help 355
 wife 131 534
 birth 536 596 599
 dance 619 626
 work of 287 522 538 554 599
 thief 194
 Presun, cap of maturity 174
 games 600
Gish
 description of 399-405
 shrine 5 21 113 394 472
 temple, Kamdesh 395 405
 ceremonies 113 294 405 426 450 451
 orders attack 334 562
 election of Urir Jast 437
 cattle fattened for 554
 festivals 585 591 595
 war luck 123 566 570 621
 war-god 308 376
 song of triumph to 151 152 155
 myths 308 381 401
 dances to 465 471 585 595 616 619 626
 Bashgul Kafirs 379 389
 hymn to 410
 prisoners at shrine 564
 observances, Kamdesh, Lutdeli 573
 glaciers 67 320 400
 gneiss 400
 goat
 flocks and herds 134 145 189 261 263

peace making 231 446 533 568
 crime 440 443
 killed in honour of R. 308
 ceremony of adoption 30
 food 53 146 188 287 292 539
 reserved for sacrifice 555
 Jast ceremonies 450-455 459 460 468
 gifts 277 334
 sacrifice, offering 15 113 364 382 401-410
 412 424-432 462 465 655
 erection of memorials 414 648
 invocation 418 422
 ritual by killing 423
 hymn 411
 a binding oath 445
 festival ceremonies 583-585 589-591
 children imitating bleating of 402
 trade 541
 measure of value 542 543
 in cellars 480
 myths 383-385
 marriage ceremonies 131 534
 treatment of 189 190
 goat's hair
 bedding 502 518
 gaiters, foot coverings 127 509 511 515 518
 dancing-boots 221 451 526
 rope 502 545
 goat pens 257 307 364 497 498 573
 goat skin
 inflated 49 612
 bag and sacks 126 504 543 553
 dress 127 128 261 508* 509 515 518 523
 mourning dress 633
 general use of 509 545 555 559 587 657
 Imra's churn 391
 god(dess)
 list of 381
 description of 376 377 379
 worship 381 389 615 655
 myths 161 381-388
 Arom 377 409
 Bagisht 201
 Dizane 410 411
 Gish 123 144 308 400 585
 Krumai 384 411
 Moni 399
 dance to 144 335 389 527

shrine to 594 411
 invocation of 418 422 430
 animal accepted by 423-425
 cheating 431 432
 singing praises of 415 460 583 619
 Kaneash associate makes no offering 468
 carving 491 496
 assembly of at river junction 65
 Shahru's position towards 241
 Presungul 396
 Kaneash tribute to all 467
 sacrifice to all collectively 595
 dress in service of 620
 goitre 174 656
Gokal Chand 343-346 363 364 373 654
 gold, Imra's horse 383
 "good man" 140 194 274 406 635
GOURDESH
 geographical 64 67
 description 481 482
 names 75
 persons in 14 16 257
 Arom, Jazhis 77 82 83 159
 dress 507
 agriculture 550
 and R. 13 29
 Governor, Afghan of Badakhshan 63
 grain 233 501 516 546 553
 store 503 504
 trade 543
 wheat at ceremonies 123
 grape 68 436 559
 grass stacks 231 555
 graveyard 140
 grazing farm 137
 grazing grounds
 = pshal 497
 Dungul Valley 127
 Kunar Valley 564 568
 Minjan Valley 320
 Narsut 297 300 301 566
 Presun 80
 Mir Jan's 299
 no man can leave 475
 Greek 162 168 423 503
 Gregorian 216 224
 greybeard 216 224 434 473
 griddle 500
 grief 635 636

groom 474
 gromma 359 363 592
 description 216 494 616
 Bragamatal 483
 Presun 496
 fort village 479
 Agar fire 437
 sacrifice 364
 dance 215 405 585 588
 groove of doors 486
 guardian 447
 guest, compliment to a 618
 guest-house 496
 guitar 629
 Gujar 103 298 300
 Gul Muhammad 264
 Gul Muhammad Khan 16 18 257 258 263 269
 gun 127 128 131 134 148 574
 firing at death and funeral 635 638
 illness 655
 Gutkech 208
 Gutkechdari 85

H

Hair 170 174 240 266 636
 hammer 545
 hand, symbolic moving 220
 handclapping 617
 handles
 smokehole 487
 plough 549 550
 harp 628
 harvest 549
 Hasan 401
 hat, crownless 466 469 470 523 524
 Hayward 45
 Hazrat Ali 308 401
 head
 ornaments for corpse 631 635
 of dead warrior 11 151 352 632-635 638 641
 shaving 170 409 472 599
 of animals by sacrifice 425 426 430 455
 of the house, family 474 645
 of effigies 646
 headache 53
 headdress

changing of (Shara'ute) 466
 white cloth 418 424 469 506
 male Kafirs 468 507 517
 fillet 526
 of slaves 518
 Presun 521
 mourning 511
 corpse 631 635
 female cap 266 521
 turban 461
 of girls 512 521 526 528 619
 effigies 647
 headman 18 92 278 279 283 344 355
 named 4 22 61 107 207 241 277 285 299 329 343 345
 upper village 328 341 342
 lower village 343
 Torag Merak 54 92
 Malik of Nari 268
 Lutdeh 335 336
 Pshowar 337
 ceremonies for becoming 110
 representing the whole tribe 331
 not equal authority 86
 importance of sons 446
 authority, importance 3 112 125 208 281 282 301 326 330 334 371
 admittance to inner room 238
 deputation of 108 300
 feature, character 113 169 178
 visit Amir of Kabul 177
 Chitralis avoid resentment of 289
 braves revolt 356
 dress 449 523 524 526
 jealousy 2 215 226
 hearsay 66
 hearth
 description of 486 487 493
 slaves may not approach Utah's 103 416
 in houses 234 461 465 467 627
 iron tripod or stone 500
 gromma 616
 Heaven 269 380
 hell 380 381 400
 henchman 474
 herdsman 189
 heroes 415 621 635
 hide 502 545

Hindu 525
 HINDU-KUSH 1 2 46 507
 Hindustani, language 35 87 115 344
 hinges of doors 484
 holidays 579
 holy man 152 393
 holy water 467
 homicide
 committed 30 140 246 417 641
 punishment for 440
 memorials for 648
 honey
 food 234 500
 storing 504
 trade article 540 541 543
 horn, ornament 391 396
 horse
 gift 182
 myth 383 385-387
 on axe 626
 effigies astride 645 646
 gateway 651
 sacrifice 393
 R. and Shermalik on horseback 56 306
 ornament 491-494
 -chestnut 4 58 68 555
 Kafirs not horsemen 3
 soldier horsemen 304
 hospital, woman's 479 496
 hospitality 187 436 542
 to R. 61 146 261 302 306
 sacred rights of 188 278
 house
 description of 479-484 486-492
 Kamdes, description 21 91 92 97 483 537
 single 476
 guest- 496
 ruined at Azharbai 147
 Yush village 414
 building materials 173 545
 destruction of 201 242 346 440 444
 apartments 233 234
 dressing room 466
 furniture 499 503
 inheritance 447 476
 ceremonies in private 418 451 459 461 466
 influenza in every household 251
 cannon in ground floor of 577
 dance in private 626

622
 hunting 189 190 202 257 508
 grounds 181
 HUNZA NAGAR 191 372
 Husain 401
 hymns
 at sacrifice 381
 to Dizane and Gish 410
 to Imra 470 590
 chanting 588 620

I

 Ibex 68 652
 idol 389 390 394 395 399 455 496
 and conversion 74
 canopy over 392
 effigies carved like 646
 worshipper 62 376
 idol-house 399
 several gods in one 394
 in Presungul 396
 to Gish 401
i-i-i-yamach 429 430 470
 ilex 58
 illness 159 248
Imma 230
 implement
 domestics 261
 ornament 528
 made by slaves 546
 agricultural 550 554
 import 234 506 515 516 542
 imprints of divine or demoniac hands 380
 392 414
 impure
 dogs 402
 places for ecclesiastics 199 416 642
 slaves 100
 Imra 71 180 232 378 379 587
 land consecrated to 380
 meadows for service 65
 sacred stones 65 392 399 412
 shrine 309 310 394 395 529
 temple 389 394 406 589
 shrine by conversion 73
 altar 305
 sacrifice 113 239 389 432 445 590

offering 458
worship 595
reasons for sacrifice 388 389
dances to 465 471 585 588 590 617 626
invocation 213
sacred fire to 415 579
hymn 470 590
common to all tribes 376
wooden figure of 390-392
Iron pillar set up by 380 393
7 daughters of 382
myths 160 161 381-388 401 409 410 413
585

incantation 467

INDIA

bring people to 3 26 30 56 247 291 337
369 370 445 460
demand for lymph 240
prison for life 251
demand for rifles 278
Shermalik in 33 35 36 55 132
and R. 34
Indian population 157 162
death of Gokal Chand 344
Thugs 423

INDIA, government of

permission to enter Kafiristan 2
equipment provided by 34
hinted desire of more country 43 46 112
277 292
request for rifles 47 109
hinted gifts for Kafirs 111 284
Umra Khan 298

INDUS 39

influenza 239 251
inheritance 103 447 476 535
inoculation 239 273 655
insecurity, general state of 80
inspiration, direct 585
Insta Charaza 438
instruments, music 160 396 460 546
insult 100 306
intellectual 160 178 216
interpreter 74 283 580
Inthr 381 388 409 410
Inverness cape 520
invocation 381 425 429 430
Widing Chandlu 420* 421
Torag Merak 213

iron

placed by Imra 380 393 529
bells 391
working 544
dagger 575
trade 542
devil 383 386 414
domestic utensils 452 459 467 500
tables 503
key 486
personal ornament 513 525 627
agricultural implement 549 550
shil 585
cautery 657
trophies of 305 394

ironworker 100 546

irrigation 71 533

channel 50 514

Dizane's channel 410

quantity of water 436 553

Islam

embraced 14 82 133 162 177 378
refuse to embrace 157
female slaves make converts 102
Shaikhs 72 73 122
Bilezhedari and 286

ISTORGATS 75

ISTRAT 75 77 82 159

J

JAMMA 81

JANDUL

Umra Khan of 43 45
and Kam 60 297 298 299 329 368 562
force from 369

Jannahdari 88 305

Jast 100 116 355

description of 434 435 449-451

social grade 472 474

representatives of clan 86

revolt against 356

Ur equal of 473

privileges of 101 415

named individuals 289 309 418 475 620

from lower village 343

dances of 592 615-618

funeral ceremonies 633 638

dress 105 270 407 525-528 585
 in Bashgul Valley 529
 shil 585
 musicians 460
 election of Urir Jast 437
 deputy of priest 418 462
 inner circle 87
 banquets 110
 Utah engaged in ceremonies 138
 attitude of 105
 authority of 126 346 370 438-440 443 444
 ceremonies 238 401 468-471 627
 cattle fattened for ceremonies 554
 women 530
 entertainment given to 456 459
 and R. 281-283 301
Jast Bari 100 101 543
Jazhis 82 157 159
 jealousy
 between headmen 2 215 226
 Kafir 181 239 248 297 330 370 565
 wives 229
 JELALABAD 134
 Jew 266
 JINJAM 19 635
 journey on foot 3
 judgement 4 91
jukor 180
 juniper cedar
 ceremonies 402 421 424 425 462 589
 for effigies 646
 crown for corpse 631
 personal ornament 461 466 524
 justice by force 87 253

K

KABUL river 63 66
 KAFIR(ISTAN)
 geography of 62-71
 "great" 4
 divisions of 72 74 75
 sport 652
 agriculture 546 550 554
 enmity between tribes 84 567
 Musalman attack 566
 rich men in 247 468
 R.'s residence in 238
 Imra 380 394

Dizane 410
 religion 297 412-415
 characteristics of 104 105 162 165 175
 177-197 435
 origin of people 157-162
 physique 165-174
 Chitral 289 542
 shil 587
 clothes 509 511 519
 trade 540-542
 names of persons 597
 iron not produced in 500
 no coolies 648
 Kaka Khel 247 269 270
 Kalash
 village of Utzun 4 42 67 651
 village of Bomboret 49
 dance 51 52
 Jazhis 159
 Kam 111 119 247 284 338 359 371 444 550
 574 580 585
 = Kamdesh = Kamos 71 (see p. 76)
 chief village of 19
 dominions of 67 77 199 297
 part of Siah Posh 75 76
 Bilezhedari 72
 named individuals 5 52 92 103 116 138
 257 267 415 476
 origin of people 157 158 159 160 168
 character 105 125 191 370 475 537
 hospitality 188 459
 physique 165 166
 buildings 487 488 497 498
 dress 174 438 510 525 645
 Jast and Mir 449 450
 political organization 83 85 126 434 474
 religious functionaries 103 416 417 418
 466
 funeral ceremonies 630
 vetr 412
 and R. 109 110 248 254 256 278 297 309
 328 331 332 333 334 336 341 345 346 358
 360 367 430
 trade 310 540
 Arom tutelary deity of 377 409
 force of 2 3 73 577
 raiding and bloodshed 122 294
 relations to other tribes 83 84 562 565 567

Asmar Arghans 153 154
 Bashgul Katirs 567 568
 Kashtan 567
 Madugal 198 302 417 567
 Mehtar 3 106 112 297 298 299 300 301
 325 326 563 564 568 569
 Musalman 562 564
 Presun 80 335
 Ramgulis 80 120 121 325 561 611 612
 Shaikhs 80 128
 Tsarogul 82 355
 Wai 355 567
 Western Kafirs 83 302
 Umra Khan 60 225 297 300 329 368 369
 566
KAM hill 346
KAM valley 255 334
KAMAH pass 65 66 360 367
KAMAH river 67 82
KAMBROM 21 77
KAMDESH 54 79 86 175 241 251 300 452
 485* 503 533 541 579
 = Kambrom 21 77
 = Kam = Kamos 71 (see p. 76)
 tribal headquarters 72 635
 description of 19 20 494 549
 sections of 61 100 111
 houses 21 303 483 537 652
 religious remarks 424 431 495 617
 Bagisht 406
 Dizane 396 397* 411
 Gish 395 401 426 573
 Imra 389 399
 Yush 414
 Moni 395 399
 war, killing and defense 134 144 247 482
 534 577
 people in 11 36 55 56 83 101 102 106
 109 123 160 177 208 224 230 231 279
 288 328 341 345 358 378 417 441 443
 455 468 469 472 473 476 555
 visitors in 120 121 170 265 431 522 529
 geographical 49 60 64 71 125 126 133
 156 173 207 233 286 289 291 294 412
 436 553 556
 and R. 3 18 22 26 37 40 42 44 48 51
 62 73 89 107 108 113 124 157 182 183
 209 254 255 256 257 267 270 274 277
 278 285 290 292 301 324 325 326 329

371 373 461
KAMICH 158 159
Kamos
 = Kam = Kamdesh 71
 = Lutdehchis = Katir 76
Kamtoz
 = Katirgul = Lutdeh 71
 = Kam 76
KAMU
 geographical 58 64 137 208
 list of villages 77
 temple to Moni 399
 Khan of Jandul 60
 men from 209 291 443
 and R. 31 124 213
Kanardari 85
KANDAHAR 158
Kaneash
 candidates for the rank of Jast 418
 altar 467
 ceremony of 409 411 424 466 467 469-472
 589 595 627
 Sanowkun 460 461 600
 at religious acts 402 418 468 585
Kan Jannah 241 305
 's wife 622
Kan Mara
 priest of Bashgul Katirs 88 305 415
 influenced by Mehtar 336
 friend of R. 52 302
 chief of Lutdeh people 44 48 58
 family of 286 288 311 474 476
 Karlah Jannah 306
 Presun 325
 Pshui 337
Kansta Dan 107 108
KAO = Alingar, river of 66
Karlah Jannah
 of Jannahdari 305
 influence of 306 338
 stronghold 307*
 and religion 308 378 386
 and R. 309 310
 and high priest of Kam 568
karunch
 description of 170
 shaving of, by oath 445
 Kaneash 472

- Rusala from 36 126 248 251
- Mehtar 46
- myths 386
- KASHTAN, village 77 519
- Kashtan
 - = Kashtoz 75 77
 - dominions 77
 - dress 126 127 507 519
 - physique and features 166 169
 - origin of people 160
 - Asmar 133 134 294
 - raid to Bailam 137
 - war with Kam 567
 - Aramalik Chara 127 128 131 241
 - hunting 264
- Kashtoz = Kashtan 75 77
- Katir 67 77 103 146 173 289 326
 - = Kamoz = Lutdehchis 76
 - part of Siah Posh 75 76
 - different groups of 66 76
 - clans of 88 305
 - origin of people 157 159 160
 - feature 168
 - political organization 83 434 449
- Kan Mara, chief and Utah 52 286 336 415
- Karlah Jannah, outlaw 306 338
- pshur 334 416
- fighting, quarrel, punishment 191 301 444
- fort village 479
- buildings 488 498
- dress 507 512 514 645
- trade 540 542
- dominions 76
- raid 137
- relations to other tribe 84 302 325 335 565 577
- R. and 328 329 330 332 333 370
- myths 161
- KATIR country 64
- KATIRGUL
 - = Lutdeh = Kamtoz 71
 - goat sacrificed to Bagisht in 590
 - pits used when hunting markhor 653
 - Kam reason for war with 102
- katr* 246
- Katr Astan 207
- Katwar = Kti 76
- key 486
- Khan of Asmar 133 173
- Khan of Jandul 43 60 298 329
- Khan of Lalpura 170
- kids 425
- KILA DROSH 42 175 292
 - governor of 300 371
- killing 128 134 143 145 194
 - atonement for 440 562 563
 - double 442
 - declaration of war 564
 - of animal 423 424 426 460 554
- "king", no other but R. 348
- kinkob* 220 542
- kissing
 - dead or straw effigies 225 636 637
 - adoption of son 31
 - brotherhood ceremonies 213
 - orthodox salutation to shrine 430
 - parting salutation to the dead 635
 - hand of R. 347
 - return from war 573
 - at sacrifice 423
- knife
 - weapon 143
 - slaughtering 425
 - tool 500 503 646
- Koreish 158
- Krumai
 - goddess 376 381 411
 - dances to 389 471 595 616-618
 - shrine 395
 - myth 384
- KSTIGIGROM 80 484
 - most sacred village 389
 - myth 387
 - great temple at 394
- Kti Kafirs
 - = Katwar 76 83 507
 - trade 317 540
 - pshur 416 417
- KTI river 65 81
 - myth 385
 - sacred stone 399
- KTI valley 76
- KULAM
 - country 76 540
 - river 66

Kafirs 76 83 507 540
kullah 290 430 524 529
 KUNAR river
 geographical 63 64 65 66 143 267
 grazing grounds 298 300
 KUNAR valley
 geographical 63 67 71 77 123 140 177
 182 461 525
 stools 503
 trade 541 542
 getting contributions in 215 292
 R. and 279 293 294 333
 Musalman 36 192 297
 Gujar of 103
 Gabar 265 270 503 519 540
 hunting grounds 181
 sacred place to Bagisht 406
 KUNGANI Pass 64 65 357
 Kuran 42
 KUTARINGUL 412

L

Ladle 119
 ladder
 tower 91 319 493
 verandah 93
 to apartment 143 481 491 493
 LAGHMAN 66
 LALUK 76
Lalu Kunda 381
 Lame Astan
 social position of 93 138 207 208
 at ceremonies 225 633 634
 as peacemaker 241 282
 lament(ation) 634 636
Lanandari 85 86
 lane 266 270 318 491
 language
 Urdu 3
 Bashgul 3 32 115
 of Kafiristan 72 74
 Presun 120 380
 Gabar 265
 Chitralli 31
 Wai 81
 in myth 386
 "larking" 166

leather
 curing 514 545
 belt and strap 509 521 525
 worker 546
 legging 511 515
le manjiz 140
 leopard 68 652
le sher, lickti-le sher ... 137
 light 237 465 627
Lilliwik shingera ... 241
 load
 slave's 99
 women's 173 520 554
 Minjani 319
 Presun 80
 resting place for 648
 Lockhart, General 2 53 241
 LONDON 160 308 432
 loom 506 514 543
 love-charms and philtres 432 530
 Lumsden, Bellew and 66
lungi cloth 462
 LUTDEH
 = Bragamatal = Deh-I-Kalan 76 303
 = Katirgul = Kamtoz 71
 = Kamozi 76
 description of 303
 road to 50 173 333 334
 geographical 64 188
 fortification 247 482
 Gish observances 573
 intertribal fight 301
 ceremonies of women 334 527 621
 dress 513
 visitors from 592
 Lockhart 53
 and R. 297 302 326 327 328 335 338 341
 343 625
 Kan Mara, chief 44 48 52 58 474 476
 individuals from 241 336 337
 Kam jealousy of 330
 feud 561
 Lutkam 311 316
 Lutkam Chandlu Merak 116 119 267 268
 343
 Lutkar 286-290
 LUTKHO valley 63 192 304
 lynch law 443

MADUGAL

= Muman 71

chief village Bagalgrom 342

chief of, Bahdur 29 343

part of Siah Posh 75 77

dominions 64 67 76 77 198 199 301

political organization 83 434

myths 160 161

features of inhabitants 173

relation to other tribes 565 567

Kam import of pshur 417 418

raid 137

dress 507

R. and 341 345

magistrate 101 435 437 473

Maharaja of Kashmir 46

Malding 122

Malik of Nari 268 269 270

Malkan

headman 285 345

pshal 287 288

and R. 346 347 357

MAMI Pass 64 326

man

"good" 194 274 406 635

great 10 290

"true" 401

holy 152

of sanctity 415

"big" 641

beating a drum 469

social position 84 85 87 132 186 446 562 563

MANANGUL 64 304

MANDAL 63 67 310 320 324 329 338

manhole 266

MANJAM Pass 58 64

manure 553

Maramalik 380

markhor

dancing-boots 451 461 526 631

sport 68 144 202 257 263 264 288 652 653

flesh caused illness 158

in spring behind Kamdesh 265

Marnma 414 587

marriage

attribution of 555 555

polygamy 86 229

rules for 86

ceremony 131

connections 87 133 301 539 565

inheritance of wives 447 448

dowry 527

young boys 537

price for a wife 132

half-married 626

"masher" type 519

masonry

verandah 97

temple 394

houses 484 491

gateway 651

MASTUJ 629

matah-matah 360

matchlock

at funeral 638

"good man" 194

weapon 80 143 155 246 499

hunting 126 264 652 653

spoil 152 156

purchase of 542 576

maturity, mark of 174

Maulai sect 319

meadows, service of Imra 65

meal 97

measure 467 501 543

meat

from sacrifice 450 451

at banquets 456

never hung 555

mechanic 100

Mehtar of Chitral 48 62 189 266 292 293

444

subjects 4

authority, influence 9 147 301 305 336

566

political relations 43 46 47 82 304 327

334 335

Kam 3 113 297 298 299 300 326 352 355

356 568 569

and R. 1 42 44 45 52 55 106 111 112 267

269 277 278 325 331 371

Nizam ul Mulk 563

Mehtar Jao Ghulam 48 51 106 289

memorial 648 649*

- menhir 648
- Merak** 462
- MERGROM**
 - city of refuge 18 256 441
 - bridge 273
 - man from 274
 - list including 77
- Mersi** 310 312 315 316 328 329 373
- Mezhom* 459
- Mian** 269
- Mian Gul**
 - and Sayed Shah 291
 - and Shermalik 36 37 49
 - troubles with 279 280-284
 - influence on Kam 355
 - taking effigy to Peshawar 646
- Michdesh* 380
- MILDESH** 81
- military prowess 3
- millet
 - crop 412 414 546
 - flour for offering 429
- milk 500 556
- MINJAN**
 - Bashgul Katirs victorious over 305
 - refugees 307
 - characteristics 319
 - robes 516 518
 - persons 316 317
 - and R. 309 318 324
 - trader 194 305 540
 - and Kafirs 566
 - Afghan officials in 309 315
- MINJAN Pass** 541
- MINJAN valley**
 - under Afghan rule 63 306 318
 - treeless 320
 - geographical 367 406
 - in myth 388
- Mir*
 - social position of 207 416 434 473 474
 - ceremony becoming 472
 - woman as 622
 - at religious ceremonies 591
- miracles 431
- Mir Alam**
 - dispute caused by 29 53 57 126 293
 - and R. 6 11 34 257 258 263 269 290 294
 - present when Shahru sees a spirit 242
- Mir Zaman** 363
- MIRKANI** 36 279 280 412
- misfortune at Bunji 38
- missile 293
- Mirza** 45
- Moghli Shiahs** 540
- money
 - love of 111 184 277 316 328
 - payment in advance 13
 - theft of 254
 - no knowledge of 355
- Moni**
 - = Muhammad = prophet 161 376
 - shrine 21 394 395 396 399
 - myths 161 381 382 400
 - ranked next to Imra 399
 - religious dance 400
 - invocation of 422
- Monitan* 396
- moon 385-387
- mortice 484
- Morton, Henry** 586
- mother-in-law 538
- mourning
 - garb 508 511 633 645
 - of village 579
 - procession 630 631
 - chief mourner 632
- Muhammad(an)**
 - a converted 32
 - Kunar Valley 36
 - religion in Wai country 73
 - = Moni 161
- mulberry tree 68 174 389 395 622
- Mulla of Dir** 42
- Mullah** 82
- MUMAN**
 - = Madugal 71
 - = Bagalgrom 77 200
 - dominions 77 198 199
 - chief of tribe 29
 - part of Siah Posh 77
 - men from 131 152 155 201
- MUNGUL** 77 200
- Munzilo* 411 471 472 595
- murder
 - Shaikhs 122
 - Gujar 300

executed for 192
 R. 106 329
 assault of 443
 revenge and compensation 442 562 566
 atonement for 100 147 440 441
 beginning of war 561 562
Murid Dastgir 338
Musalman
 districts 73 297
 neighbours 62 78 178 514
 never under rule of 162
 Shaikhs 65
 Gabar 265
 Ashkuns 82
 Ashkun village 81
 villages, Agatsi, Agar 72
 Shiah 319
 Jandul 562
 Umra Khan 14 566
 son of Torag Merak 14
 relationship 131 192 378
 converts 82 102 177 289 474 597
 "if he dies, I'll turn ..." 183
 revert of Kafirs after turning 170
 fanatical looking 292
 killing and war with 73 105 143 152 158
 190 247 506 564 566
 peacemaking with 568
 general relation with 181 565
 trade 441 516 540 541
 doctor 432 655 657
 dress of female 289 320 519
 agriculture 550
 Gish killing 401
 prisoner 401
music
 instruments 51 119 546 579 628 651
 performance 119 460
 at ceremonial dances 216 222 224 616 622
 Presun ceremonies 380
 aptitude for 629
 funeral 632 634
 and amusement for the young 465
 supplied by professionals 221
 slave work 100
 place in gromma 616
Mutadawadari 88
 mutilation 576
 myth 401 411

N
 Nails 500
Namach Kunda 381
 name
 tabular of 597
 prefix to 16 107 116 267
 naming of children 596
 NARI 267-270 292 406
 NARSUT
 fort 292 294
 grazing grounds 297 300 301
 Gujars in 298
 Kam trade 305
 and R. 43 270
 Nawar tape 524
 necklace 461 523
 needles 506
 NICHINGUL 19 64 72 199 432
 NIJRAO 63
 Nilira
 relatives 291 351 353*
 a man named 405
 funeral 634-641
 and R. 352
 at the time he was killed 355
 NILT fort 191 372
Nilu 472 595
Nirishtosha 137
 Nirmali 376 381 411
 myth 386 411
 house 479 496 587 596
 NISHI 81 82
 Nizam-ul-Mulk 563
 Nong 381 409 410
 NURSUT 265

O
 Oak 67
 oath 442 444 445
 offering 427*
 male animals to Gish 405
 to Yush and vetr 412
 left under protection of fairies 413
 Dizane and fairies 414
 god invoked to accept 424
 by illness 239 432
 Kaneash 467 468

without sacrifice 420
 goats 113 406 410
 cattle 390
 Presun 431
 flour to Imra 438
Ogani 121 134
 oligarchy 434
 olive, wild 67
 omen 423
 omentum 455
Onsht, onsht 586
 orator
 at shil competition 586
 at effigy ceremony 223
 influence of 434 435 440
 Kam 207 299 310 343 373
 chief 634
 orifice 393
 origin of Kafirs 160 161
 ornament
 verandah 21
 shrine, temple, idol-house 21 391 396
 pshal no 498
 pillar 494
 personal 173 221 267 471 511 512 513
 523-529 588 619 627 632
 weapon 156 574 575
 domestic utensil 501
 walking club 577
 boasting of 626
 silver, dowry 535
 trade article 540 541 543
 effigies 647
 corpse 641
 coffin 642
 orphan 534
 OULAGUL 64 76 186
 outcast 440-442
 outlaw 306 338
 ox 549 550

P

Pad 513 523
 paeon 123 152 364
 painting of walls 467
 PALUL 323
 Panjabi athlete 167
 PANJSHER valleys 63

Parade 381 409 410 422
 paradise 381
 parapet 266 360 364 493
 bridge 286
 Parfitt, Captain 33
 parliament 434 435
 Parliament, British 49
 PARPIT Pass 29 53 334
partir 380
 partridge 68 288 652 653
 Pashtu 57 258
 pass
 altitude of 53 67 126 312 323
 over Kamdesh hill 125
 path 58 198 200
 Pathans 75 258
 Kam respected by 84
 made angry by jokes 87
 Kashtan and 133 519
 hair 170 173
 destroy fort 147
 killing by 134
 killing and vengeance of 128 131 151 564
 605
 quarrel with a 231
 Pathan, my
 and R. 6 11 34 175 176 242 269 271* 294
 quarrel with 29 53 57 126 293
 pathology 642
Patilo 590
Patlo Nat 628
 PATKUN Pass 10 42 67
patsa
 class 85 474
 feature 168
 payment 230 473
 hired in winter 497
 payment
 alliances 568 569
 crime, compensation for 442 443 563
 debt 446
 service 333 356
 supplies 53 107 188 292 317 358 374 541
 theft, compensation for 440
 work 85 100 225
 peace
 payment of debt 289
 killing in time of 128 201 562

arranged by marriage connections 501
quarrel 231
ceremony of 442 444
adultery 533
conference arranging terms of 241
war 567 568
peacock feather 219
PECH 67 81 82 122
 in myth 410
pedlar 506 528 540 542
PEIP 315 316 317 320 323
 description of 318
people, ancient 77 82
Persian 303 319 384
PESHAWAR
 road to 26 36
 church missionairies at 32
 trade center 49 98 279 528 540
 clothes from 61 470 525 541
 letters of R. to 280
 a man from 343
 effigy carried to 646
pewter 543
pheasant
 sport 68 288 652 653
 feather ornament 469 524
photographs 89 90
physician, Musalman 657
pier 200
pigeons
 sport 68 652
 on poles 396
 in myth 433
pillar
 hearth 234 391 461 486 491 627
 central, of room 465
 to strengthen roof 319 494
 forming a colonnade 390
 dancing house 471 496 616
 support of verandah 482 488
 support of roof 491
 platform 495
 carpenter hew the 546
 masonry of gateway 651
pine 10 58 68 143 237
pipe
 music instrument 51 222 459 460 590 616
 629
 ceremonial dances 405 579 616 617

funeral 634 638
always played by amateurs 616
hubble-bubble 94 99
pis-bob 230
pitcher 573
pit 653
PITTIGUL
 river 64
 valley 44 46 49 53 58 106 107
 village 54 77 334 443
Torag Merak remained behind at 57
ancient race exist at 82 159
a priest of its own 83 415
magical pools near 433
agriculture 549
pivot of window 485
plank
 substitute for ladder 93 98 481
 sitting accomodation 461 472 501
 bridge 200
 sleeping place 273
platform
 resting place 93 98
 dancing-place, -platform 216 494 495 496
 625
 dances on the 628
 pshal 261 262 498
 shrine 495 591
 grass stack 555
play (games)
 dance 601
 girl 600
 aluts 194 308 610* 611
 boys 599 601 602 605
 shil competition 585
 men 608 611
plough
 description 548*-550
 of Bashgul Valley 318
 fertile land undisturbed by 380
plunder 151
pole
 bridge 50 58 199
 ladder 143 233
 sitting accommodation 456
 dressing room of 466
 used as a lever 560
 prisoners tied to two 363
 effigies 21 496 648

walls of temple adorned with 392
 roof corners of temple and shrine 394 396
 with sheepskin at pshars 497
 with flags 642
 policy
 Mehtar's 47 112
 Mir Jan's 299
 when ashamed of themselves 368
 Kam's 369 434
 politic(al)
 discussing 25 224 455
 family the unit of Kafir body 474
 organization of tribes 83 181
 purposes, presents for 6
 boundaries of Kafiristan 63
 polo 401
 polygamy 86 476 534
 pomegranate 67
 POMORA 305
 PONTZGROM 80 411
 PONTZGUL 411
 pony 10 50 55 306 310
 pool, magical 433
 poor people
 went to headmen 334
 law more severe to 441
 debts 446
 no match for a rich man 447
 dress of 508 512 515 517
 price for wife 535
 old woman 538
 Lutkar 289
 porch 216
 portico 389 390
 position
 children of freeman/slave mother 103
 of women 477 530 631
 of men 208 473 562
 of Utah 138
 dignified 185
 possessed 242 416 417
postin 505
 potter 261 451 545
 powder-horn 137
Prachi Nat 584
 PRAINTA 81
 precentor 589
 prediction 417

presents
 political purpose of 6
 alliance confirmed by 46
 effect of 55 239 248 254
 between tribes 80 299 576
 signifying brotherhood 215
 payment for service 333
 shouting "give us" 29
 for Kafirs, hints of 111 284
 to R. from poor people 334
 to visitors 462
 to released slaves 182
 PRESUN(GUL)
 = Viron 78
 river 64 65 385 399
 entrance to country 67 326
 valleys 68 80 335 357 359
 dominions of 80
 Safed-Posh 75 78
 war 79 84 335 569
 victorious war-party 364
 Kam 80 116
 character of 68 81
 inferiority of 242
 and visitors 81 187
 origin of 82 157 160 161
 physique 168-170
 language 74 81 120 380
 dress 74 79 521 522 529
 blanket 121 502 522
 famous for woolen cloth and carving 522
 546
 national dance 119
 song 265
 women 173 174
 Dan Malik's daughter 132
 buildings 488 496-498
 making temple 392
 idol-houses, shrines 396
 trade 540 541
 slaves 82 102
 religious tolerance 192
 Katirs 325
 sacrifice, offering 431
 and R. 116 324 326 332 356 359
 defense of villages 483 484
 religion 377 379 380 389 399 405 406 410
 411

- no effigies and ancestor worship in 415 647
 one priest in every village 415
 pshur 417
 Yush villages 413-414
 skilful agriculturist 554
 grass stacks 555
 miscellaneous trades 545
 sojourners 561
Presun dam Nat 628
 priest
 = Utah 138
 Dan Malik 15
 Kan Mara 88 305
 Gutkech 208
 Presun 431
 Pittigul 415
 the village Utah and the sacred hole 393
 from Dir 177
 Kam 22 83
 Utahdari 72 86
 personal description of 137 180
 and R. 52 61 87 125 179 248 277 297 333
 358 430
 brotherhood with R. 214 215
 relatives of 26 103 476 568
 adopts Rusala 254
 social position of 93 186 415 434 472-474
 places impure for 416 642
 at ceremonies 402 416 418 423 425 437
 449 564 592 616 617 620
 ceremony for Jast and 238 449
 candidate for Jast honours 459
 Sanowkun 461
 discussions concerning attacks 534 535
 story-teller 378 381 409
 friendship for Karlah Jannah 568
 at games 589
 rights by sacrifices in Bashgul Valley 415
 boy playing the part of 431
 peacemaker 475
 mark indicating 424 462 506
 house of Shtevgrom 491 492
 house of Kam 92
 slaves 100 416
 inspired (buffoon) 12 94 402 413 588
 temporary 418 462 468
 prisoner
 R. and Balties 345 363 367
 price for Mehtar's help 568
 descendants of 99
 Kafir 326
prits-i 230
 privilege
 sitting outdoors on stool 93 415 472
 earring of Jast 101
 killing Musalman 105
 of priest 210
 women 451 592
 erecting effigies 645
 prophet 161 376 381 382 384 396 399 400
 protection 382 413 431
 providence for babies 98
pshal 137 144 145 201 257 258 263 265 285
 324 502 555 591
 description 261 262 288 324 497-499
pshar
 description 496 497
 Marnma 587
 Nirmali's protection 411
 PSHOWAR 76 336-338
 PSHUI 64 76 169 309 336 479
 = Pshowar 76
pshur
 sees spirit 241 465
 Katir 334 335
 Presun 431
 Kam import of 418
 at ceremonies 425 426 430 471 616-618 627
 activities of 415-417 619
 order of 562 565
 PTSIGROM 76 479
pubbus 311
 puberty 512 521 534 599 600 630
 PUNJA 201
 PUNJAB 169 546
 pumpkin 556
 punishment
 beaten 101
 fine 101 436
 disobediance to Jast 439
 theft 440
 crime 440 441 443
 adultery 444 537
 by R. 232 251 293
 Shah-i-Mulk refrained from 300
 pure 418 466 468

purification 615
PURSTAM 64 76 146 147 198 611

temple to Imra 394

wise women 422

description 481

ornamented coffin 642

PUSHKIGROM 65 80 359

description of 483

inhabitants 79

houses 491

Q

Quarrel

village 84 100 101 166 230

private 31 53 191 229 267

murderous 181

Pathan servant 293

between women 331 436 553

Mehtar 297 298

solution of 108

entertainment 311

family 229 474 475 537 539

Wai proneness to 81

weapon 577

quartz 388 395

quiver of arrows 529 638

R

Race

African 165 169

of Kafiristan 157 161 168

of devil 161

Jazhis 82

Kafirs cling to blood and 192 566 567

headman 169

game of men 589

raft 143

Rafizi sect 319

raid

Kam 122 301 331 351 417 564 633

Bashgul Kafirs 573

Kashtan, Madugal, Katir 137 562

party from Lutdeh 621

beginning of war 564 565

down Dungul valley 144

into hostile territory 190

on grazing grounds 299 300

by order of pshur 555

to supplicate Dizane for help 410

to divination 422

return from 123 151 405 570

dress 508

Afghan 393

trophies 394

railing of platform 495

rainfall 71

ram's head 390-392 501

Ramgul

= Gabarik 76 265

river 66

dominions 76

political organization 83

relation to other tribes 80 120 121 325 561

562 612

dress 120 507

desperado 337

trade 317 540

myth 158

rank

low 22 26

Sumri 93

children of slave/freeman 103

Chitralis of high 289

sitting on stool 416 472 473

Jast 418 449 525 526

indication of 505

quarrel, men of same 536

loads 18

ransom, blood 440

rat 384

rat's tail 6 170

receptacles

corpse 416 630 641

food 467 504

Red Malik 257 263 300

reed to inflate goatskin 612

refuge, city of 18 256 441

refugee 308 519

relations

to avenge 73 122 131 192

master and slave 100

Mian Gul 280

adopted relationship 352

relative

punishment of 441

selling female 317 517

description of 72 376-379
 converts 43 540
 Ghulam's 52
 R.'s bath half religious 60
 fighting with propagation of Musalman 158
 associations of are bloodshed 165
 Musalman 177 178
 killing Musalman in accordance with 190
 exercisers of 238 297 415 418 423 585
 dance 389 400 416 520 526 612
 ceremonies 402 426
 tolerance 14 73 192 566
 conversation about 308
 mixed up 615
 representatives of clan 86
 respectable 511
 resting place 68 648
 revolt 356
 rheumatism 248
 rhubarb 68
 rice 234 237 546 587
 rich
 named individuals 5 247 306 468
 man 3 445
 clans 86
 influence of being 194 197 447
 all the Utahs 415
 law less severe to 441
 feast-givers 446 456
 dress 516
 parents, a praise 607
 rifle
 asking Mehtar for 331
 asking R. for 6 26 52 53 108 109 111 112 278
 given by Shah Baba 42
 Mehtar asks Government of India 47
 of Shermalik 55 56 132 209
 of R. 155 264 338
 ideas about 156 178
 Hunza Nagar people 191
 rights, civil of women 530
 ritual
 killing an animal 423 424
 Kaneash 460 467
 Jast ceremonies 627
 handed down from forefathers 468

Duban 588
 sacrifice 15
 robbery 565 566
 robe, Chitralli 115 262 315 502 506 515 516 517 518
 rock inscriptions and marks 147 161 201-203 380 384 388
 roof
 construction 319 486 491
 contiguous 19 140 348 487
 pshar's 497
 temple, shrine 394 396
 verandah 488
 tower 493
 gromma 620
 room
 underground 483
 still- 11
 swept 21
 cleaning of after death 645
 inner 238
 rope 502 545
 Royal Geographical Society, the 33
 RUNCHI 81
 rupee 44 55 57 107 121 132 156 178 179 182 254 263 279 283 351
 Kabul 440 442 541-543
 Rusala 36 126 134 248 250* 251-255 263 279 280
 Russian 160

S

Sabbath 415 437 579 580
 sacred
 junction of river 65
 mountain 384
 pool 389 395
 place to Bagisht 406
 hole 380 393
 stone 65 201 207 392 399 406
 stone as idol 394
 tree 386
 village, Kstigigrom 389
 rites of hospitality 188 278
 rites to Imra 160
 office of priest 93
 juniper cedar 424
 fire 415 459

duty to separate quarantining persons 557
 persons of Urir 101
 mandate 335
 ceremonies burlesqued at 379
sacrifice
 cattle 190 389 390 405 440
 goat 15 364 402 406 409 418 422 424 440
 445 460 465 555
 sheep 406
 horse 393
 ecclesiastics at 12 241 242 297 415 416 418
 main description of 423-426
 gods, fairies, demons 381 384 412-414
 Arom 377 409 567
 Bagisht 406 589 590
 Dizane 591
 Duzhi 589
 Gish 113 334 401 405 437 450 554 562
 Imra 113 182 389 395 590
 Krumai 411
 Moni 399 400 422
 Parade 410
 to sacred stone 399
 to Imra, reasons for 388 389
 Sanowkun 462
 Urmir 469
 illness 182 392 414 432 655
 peace 377 409 443 444 446 567 568
 agriculture 382
 erecting menhir 648
 festival 437 470 583 584 589-591 595
 puberty 599
 means of advancement 87 207 450 451 468
 through the air 590
 remaining flour to Ur Jast 438
 both merry and self-respecting at 185
 Presun and Wai 380 431
Safed-Posh 74 75 78
SALARZAI country 158
salt 16 97 234 451
 trade article 540-542
salutation
 to a shrine 430
 parting to corpse 635
 Kafir 137 186 506
Samatu Malik 620 628 629 632 634 636
Sanowkun 461 463* 466 600
Sanru 381 409
Saranji 395 409 411

sash 221 528 620
Sataram
 myths 381-383 411
 shrine 395
 weather-god 409
 invocation 422
SATRGROM 265
SATSUMGROM 80
Sauranju 381
Sayed Shah
 servant of R. 32 34 35 44 48 107-110 126
 209 213 232 238 251 253
 returned to India 291
 scale 543 591
scalp-lock
 description 170
 oath 445
 Kaneash 472
 arranging 519
 in game 605
 scarf 438 465 636
 screen of twigs 487
 security for promised payment 357
 seer 541
 selling girls 189 310 517 540
 Semitic feature 6
 servants of R. 34 38
 sewing 509 511 522 630
Shah Baba 42 43
Shah-i-Mulk 292 300 326 371 444
Shah Katur's air 629
Shahru 243* 245* 403*
 anecdote of 94
 spirit 241-246
 soothsayer 290
 antics 297
 at ceremonies 402-405 430 591
Shaikhs
 = "verted" Kafirs 65
 hamlets 72 549
 killing of and by 122 573
 relations to neighbours 73 80 82
Shakldari 88
SHAL 268 461 525
shamish 586 618
sham kinkob 525
SHANUR country 121
Shara'ute 466

sharwal 378
SHAWAL (Pass) 52 304

shawl

blue 105 506 523

waist girded with 221

sheath of dagger 575

sheep

cattle 499 555

brotherhood ceremony 213

gift 334

theft 131

killed in honour of R. 11 188 308

sacrifice 406 423 426

food 53 57 107 109 146 229 316 317

in cellars 480

trade article 541 542

wild 68 652 653

-skin 144 497 505

shelf 261 499 504

shell 51 513 521 524 525 528 627

sheni 503 504

shenitan 504 634 642 643*

shepherd 85 168 230 473 474 497

Shermalik

adopted by R. 30

no longer son 312

and R. 31 40 53 90 128 134 137 178 198

232 315 338

Mian Gul 36 37 49 279

Rusala 253

Kafirs 92 94 98 108 125 126 144-152 226

229 230 281 311 336 341 342 360 563

relatives 26 51 60 132 133

marriage 131 132

and India 33 35 122 204 215 247 278 337

exposition of gifts 55 56 61

teacher/interpreter 115 116 209

his house burnt 346

Shermalik, chief of Istrat 159

SHIDGUL 65 76 479

shield

Benares 6

leather 98

weapon 36 576

funeral 636 638 641

sport 652

shil 445 585-587 601

Shilarigajar 587

shoes, dancing 625 631

shon 380

shoo 431

shooting expeditions 126 208 209 298

shrine

Arom 408* 409 567

Bagisht 399 410 588 589

Dizane's temple 397* 411 472 583 591

Duzhi 410 588

Gish 5 21 113 395 400 401 402 426 427*

450 451

Imra 73 309 310 389 394 445 529 590

Moni 21 395 396 399

Saranji 411

description 394-396 409

Ahmad Diwana 384 394 396

Bragamatal 305 395

Kamdesb 115 495

Presun 396 496

destroyed after conversion 73

slaves may not approach 100

salutation to 430

priest officiates at 416 423

cedar festooned on 424

animals kept away from 424

water sprinkled on 425 429

oath at 445

Shtaluk 146 147 198

SHTEVGROM

village 65 80 359 364

impression of Yush's hand 414

house of priest 491

Shtukdari 88

shukr 516 540

Shumai 381 395

Shut Imra di psala 381

shutter 485 591

Shyak 246

Shyok 346 475 563 569

Siah-Posh

tribes 75-77 507 519

relations between tribes 74 79

language 74 81

trade 540

slaves 102 518

slaves, Presun possess 82 102

religious observances 405 415 431 630 648

dress 74 507 522 524

male 508 510 515-517 519 520

female 51 510 511 517 519 520
 silver 385 524 526 527 543 575
 -smith 546
 -worker 100 543
 singing
 entertainment 16 176 265 315 600 601 615
 for dead heroes 415
 Debilala 416 460
 Wai and Presun 119 265
 addicted to 629
 at ceremonies 216 224 381 410 579 587
 589 590 619 620 626 628
 return from war 123 152-156
skior 246
 SKORIGUL 64 76 306 309 336 337 338
 in myth 384 388
 worship of Bagisht 399 406
 villages 479 482
 pshars 497
 slaughter
 of women and children 6
 offerings unaccompanied by 410
 of animals 423 451
 slave
 origin of 82 99 157 159-161
 domestic 94 100 101 452 530
 field 99 132 534
 main description of 99-103
 features 168 169 518
 Amir of Kabul released 182
 payment for work 100 225
 prisoners sold as 305 331
 trade with 189 192 310 538
 the word an insult 100 231 337 443
 may not approach hearth of priest 416
 social position 22 85 447 473 475
 at ceremonies 219 426 631
 musician 402 459 460 469
 bootmaker 514 545
 blacksmith 546
 carpenter 484 545 546
 weaver 506 514 543 544*
 clothes made by 515
 dress 509 518
 theft from coffins 641
 idolatrous tribe of 4
 low man enslaved 26
 slave-wife 476
 as part of dowry 535
 smallpox 174 239 273 288 432 462 465 584
 655
 smith 545
 smoke-hole 99 106 198 282 486
 description 319 459 487 493 494
 ceremonies 421 425 465 645
 snake 388
 snow 123 125 133 229 233 240 273 274 290
 294 309 312
 field cultivation 549
 protection against 311 514 515
 social position
 women 93
 slaves 99 101
 list of grades 474
 socks, leather 207
 son
 grandson 87 351 442
 -in-law 305 336 351
 political importance 87 93 446 476
 inheritance 447 448 475 476
 chile 441
 taken to India as Shermalik 337
 position in family 22 352 432 474 475 535
 536 538 539
 birth of 410 583
 of rich parents, a praise 607
 soothsayer 290
 SOU 181
 soul 380
Sowadari 88
 sowing 549 550 553
 spear
 description 575 576
 weapon 53 148 155 529
 at dance 51
 at funeral 638
 spirit
 demons 413
 description 412
 and pshur 245 246 425 465
 spiritual guide 287
 spoil 152 335 336
 sport 652 653
 spring
 festival 291
 religious dances 416 469 526
 calendar 579

spud, iron 500
 spy, R. as a 111
 SRINAGAR 34-38 279 280
 stable 273 487 488
 stanchion 286
 statesmen 369
 steal
 property of R. 229
 among Kafirs 131 193 225 413 445 540 641
 stick, walking 115 127 128 592
 mark of distinction 5
 at dance 628
 stick, agricultural implement 550 553
 still-room 11
 stock of cheese 231
 stockings, Chitrali 121 221 520 525 526
 stone
 buildings 173 319 482 484 498 580
 utensils and furniture 451 500 502 504 543
 personal ornament 528
 coffin ornament 642
 wine press 556 559 560
 missile 293
 sacred 65 201 207 389 390 392 394 395 399 400 406 409 410 412 588
 impression and writings on 392 414
 altar 305 467 494
 cenotaph 414
 pile of 648
 eyes of effigies and idols 219 395 647
 encircling sacred hole 393
 in the bladder 642
 quoits 194 308
 stool
 description 503
 sitting accommodation 167 181 187 234 288 461 467 501 502 627
 outdoors 93 207 415 472 473
 slaughtering 425 452
 golden 387
 foot- 467
 store
 walnuts 173
 juniper cedar 424
 wood 488
 room 487 504
 receptacles for 503 504

strap, leather 521
 straw, figure of 635 637-638 639* 641
Stritilli Nat 592 593*
 stronghold 306 307*
such 421 425 429 430 431 462 470 583 589
 Sudaram 381 409
 suicide 381
Sukdari 85 86
 SU KU 77
 Sultanzari 469 525
 summer 578
 Sumri 91-97 347
 sun 385-387
Sunajina 460
 Sunni sect 265
 Sunra 351 355 634 637-641
 SUNRA 64 76 82
 SUNRU 565
 superstitious 379 646
 supernatural 413 431 432
 SUSKU 77 200
 SWAT 26 36 37 45 159
 swearing 381
 swimming 49 143 612
 sword
 weapon 31 127 143 576
 in myths 161 382 386 387
 sycophant 208
 symbols 220 226

T

Table 97 319 501-503
Tanga gats 121
 Tartar 162 320
Taska 584 585
tchina 546 549 553
 teal 652
 temple
 description 389-395
 Bagisht 406 589 590
 Bashgul Kafirs 377
 Dizane 396 397* 411
 Gish 395 401 405 591
 Imra 380 389-394 406 589
 Moni 399
 theft
 R.'s property 57 108 229 231 337

- mentioned at wedding ceremony 225
- penalty 440
- at pshals 499
- all Kafirs are thieves 106 151 193 194
- thermometer 108 193
- thread 506 509
- threshing 487 530 531* 549 553 554
- threshold 115 416 459
- throne 645 646
- Thug 423 573
- timber
 - doors 98
 - smoke-hole 319
 - shrine, temple 394
 - dancing-house 471
 - water-tunnel 479
 - house construction 484 491 530 545
- tin 501 546
- TIRICH MIR 384 385 411
- tobacco 242
- Tong 198
- tong 501
- Tong Chandlu 52-54 56 57
- tool 392 485
- Torag Chandlu 247
- Torag Merak
 - attitude to R. 5 6 9 12 13 55-57 106 107 109 116 233 234 248 282 332
 - brotherhood with R. 213-215 283
 - social position 5 10 14 92 93 138 207 214 450 468 476
 - homicide 30
 - house of 91 281
 - Kafirs attitude to 182 208
 - relatives 14 237 247 257 274 631
 - headquarters of 54
 - dress and feature 6 237
- torch 465 583 627
- Tot-a 145
- tower
 - description 493
 - Birkot 266
 - Gourdesh 482
 - Kamdesh 20 91 357
 - Palul 323
 - Peip 317-319
 - Pushkigrom 483
 - fort village 480
 - Karlah Jannah 306 308
- constructed by Tush 414
- shrine on 396 411
- toy 106 599
- trade
 - Minjan and Musalman 194 195* 441
 - articles 316
 - with female relatives 317
 - question of 442
 - Bragamatal 305
 - external 540 541
 - tricks 543
 - miscellaneous 543 545 546
- tray 451 500
- treasure room 234
- treeless, Minjan valley 320
- trestles of platform 496
- tribe
 - list 75-77
 - council 86 434 435
 - relations between 440 459 632
 - dress 506
 - feuds 561 562 564-567
 - allies 568
 - Kam, attitude to R. 110 208
 - respected individuals in 111 449 473
 - internal hate and fighting 181 239 301 568
 - peace of war 409
 - Jast from all clans of 439
 - extinction of 441 442 448
 - pshal 497
 - Kashtan 519
 - holidays 579
 - shil throwing by all 587
 - no tribal feeling amongst Wai 82
- tribute 158 467 568
 - to gods 467
- tripod 452 459 467 500
- trophy 122 305 394
- trough 544 645
- trousers 516 517 520 521 522
 - special for Jast aspirants 525
 - boys 462 599 600 630
 - female 289
- TSAROGUL/TSARUGUL 65 66 122
 - in myths 388 410
 - and Kam 80 82 122 351 352 355 369
- tub 223 468 501
- tum-bah 264
- tunnel 414 479 493

turban
blue 105 506 523
Afghan 523 529
body garment 121 517
sash and scarf 221 469 526 528
present 462
effigies 219
corpse 631 633 635 636
Sanowkun 461 466
Kaneash 471
worn only at dances 524
for men 220 465 627
for women 523
tyranny of majority 439

U

Ulcerative disease 655

Umra Khan

force 14 60

plots 43 45

Kam 113 225 297-300 326 329 368 369
564

under-garment 511 512 619 625

underground buildings 488 491 496 497

Ur 435

Urdes 380

Urdu language 3 494

Urial 68 (see sheep, wild)

Urir

description 435-438

members and election 101 473 588

sacred during a period 101 444

water distributor 553

feastgiver at Veron 584

Urir Jast

description 435 437 438 473

Agar duty 415 579

master of ceremony 469

social position 474

sacrifice presented by 590

dress 620

election 588

Shyok 475

URMIR 64 77

description 199

sacrifice for Kaneash 469 589

sacred stone and effigies 207 399 406 410

priest of Kam 22 83 103

Kam, Pittigul and Katirs 415

the village 393

Presun 431

individuals performing duties of 418 423

description of 137-140

homicide 140 143 145 246

chief of Utahdari 441

relatives 92 103 198 229 230 246 248 351
462 465

house of 92

and R. 22 125 144 146 148 152 198 200

201 204 229 248 283 297 326 333 334 351
358-360 378 431 631

and Kafirs 203 359 360 367

declaims against his fellow-clansmen 73

drives dogs off 402

privilege of 210

Mezhom 459-460

Sanowkun 290 461-466

at invocation 421

offering to Gish 426-430

election of *Urir Jast* 437

Shahru sees a spirit 242-246

festival ceremonies 469-471 589 591

Utahdari 72 85 86 289 441

Utah Ding 241 246 346 406 626

utensils

household 162 501

ceremonial 429

value of 452

UTZUN 9 30 31 42 67 75

description 4

UZHAMEZHALGUL 64 65

V

Vaccination 240

value

cow 451 452 542 543

goat 543

sheep 542

dancing dress 506

vegetation 68

verandah 93 94 443 459 460 630

description 97 98 488

carved 21

support of 482

sitting on a stool outside 75 472
 benches 502
 fort village 481
 vermin 502
 vessel 234 261 421 429 460 467 468 500
vetr 245 412 413
vi, vi 127
 village
 list of names 76 77 80 81
 description of a 140 186 478
 fort- 306 479-481 488
 on defensible positions 481 482
 walled 483
 of no defense 484
 devil's 379 413 414
 most sacred 389
 Viron 491
 pshar peculiar to all 496
 most important place in 494
 outlying, participate spring dance 469
 flat ground in 219
 sections of 89 100 215 229 285 291 328
 329 330 345 347 357 472 584 590 591 622
 635
Viron (Veron) 290 583
 Viron
 = Presun 78
 houses 488 491
 and R. 325 326 332
 gromma 496
 dress 521
 visitor 110 462 579 592
 vow 445

W

WAGUK 406
Waidari 85 86
 WAI(GUL)
 Safed-Posh 74 75 78
 most fierce and intractable tribe 2
 description of people 81 82
 origin of people 157 158
 features 168 169 173
 Afghans 121 393
 Bashgul Kafirs 573
 Kam 158 355 567
 Katir 335 418 562
 Presun 79 80 569

a single village stands aloof in war 84
 slave, offspring of prisoners from 161
 dominions 65 81
 dress 522 523
 earring 528 529
 religion 73
 sacrifice 431
 dance 628
 song 265
 no effigies 415 648
 magical pools 433
 Sumri banquets for 92
 business 310
 table 503
 ironworker 546
 dish-stand 162
 wall
 defense 265 268 483
 protection against wind 311 323
 at Peip 318
 of houses 484 491
 of rooms adorned 467
 walnut
 vegetation 58 68 173 234 511 620
 Shahru throws 402
 permission to collect 436
 uneatable kind 600
 game 600 601 608
 wood 501 503
 trade article 541 542
 war
 Afghan 2
 Kam and Bashgul Katirs 567
 Kam and Jandul 570
 Kam and Kashtan, Madugal 567
 Kam and Wai 158 567
 Kam and Western Katirs 83 120 302 561
 with Musalman 73 566
 Presun and Wai 79 84 364
 avoiding 134 562
 reasons for 102 300 335 418 561 565
 declaration of 79 564
 warfare 152 162 165 573
 cannon used in 577
 infestation of war-party 125
 Kafir attitude in 191
 peacemaking 409 567 568
 prisoners taken in 99 161
 men renowned in 111 526

dress 509
 war god 5 123 144 376 400 465 472
 warrior
 famous 138 352 475 505 511 586 635 638
 of Lanandari 86
 Gish 401
 privilege of 105
 exploit 246
 omen 423
 return of 123 156 335 570 572*
 memorials to 648
 in Dungul valley 144
 washing
 hands at ceremonies 421 424 429 460 462
 467 470
 clothes 132 221 517
 personal 169 170 519 559 573
 water, spring of 585
 watercourse 380
 watermills 19 233 518
 watsas 221
 wattle 498
 Wazat 579
 Wazdar 578
 wealth(y)
 named individuals 92 126 132 137 138 207
 226 306
 Kafirs 85 146 459
 family 224
 clan 138
 importance of 84 87 111 194 446
 persons in myths 160
 dress according to 221
 Bagisht helps good men 406
 of R. 254
 weapon 31 156 190 346 499 577 592
 description 574 575
 preparation of 294
 carving design 492
 weather-god 409
 weaver
 slave work 100 506 543 544*
 horned caps 514
 tape 526
 body garment of Viron 521
 leggings 515
 webbing 523 524
 weeding 553 555
 weight 543

wheat
 Dizane and fairies 410 412 414
 Kaneash 466-468
 crops 546 549 553 589
 ceremonies for war luck 123 570 573 621
 shil reposes in a bed of 585
 personal ornament 619
 funeral 631
 white-robe 74
 Widing Chandlu 309 329 418-422
 widow 634 636
 wife
 polygamy 92 207 229 248 476 530 534 537
 coadjutor in Jast ceremonies 450
 price for 132 535
 abandon 133
 for R. 240
 divorce 536
 treatment of 537
 girl 261
 Lutkar's 288
 Gish's 401
 inheritance 447 535
 willow 58 68 315 320 323
 wind
 protection against 311
 never at Kamdesh 233
 window 98 261 265 479 485 497 545
 wine
 vegetation 67 388 559
 tribute 158
 making 556-559
 store 500 501 504
 for ceremonies 421 429 459
 refreshment 223 224 234 451 456 620 634
 636
 bowls 451 501 559
 Bashgul women drink no 656
 -press 173 556 570
 winnowing 487 549 553 554
 winter 579
 woman
 main description 530-539
 participate in ceremonial dances 220 225
 405 471 528 570 592 619 627 638
 no women took part in ceremonial dance
 621

ceremonies of 591 592 593 594 595 596

621-26

Jast ceremonies, coadjutor 451 468 471 472

Dizanedu 591

funeral 631-638

old, at Mezhom 460

no wheat growing of Kaneash 466

at feast preparation 455

privilege of 451 592 595

hospital for 479

protected by Nirmali 411

birth 596

adultery, divorce 443 444 536 537

inheritance 447 535

social position 22 92 93 132 226 302 446

473 477 530 534 536 537 631

respect of 93

wise 422

work 335 473 527 542 549 550 580 621

game 600

behaviour of at Lutdeh 302

quarrel between 331 436

friends of R. 346 347

at pshals 367 499

spectators at gromma 494

effigy for 224

features 173 319

white skinned with golden hair 240

bare legged 518

women's earrings for Jast 449

dress 511-515 520-525

wood

effigies 219

fire 245

buildings 319 480 484-486 488 491 497

furniture 467 502-504

store 487 488

backing of sheath 575

replacing comb 519

wood-carver 100 545 546

wood-shed 92 226 240

wool 540 541 555

work

distribution 426

of men 511 550 554

in field 93 122 319 530 549 550 553

in house 93

farm and dairy 546

artisan 100 545 546

world, nether 380 393

worship 377 379 412

Y

Yar 511

Yara 257

YASIN 45

Yazid 401

yoke 549 550

Yurdesb 380 381

Yush

demon 381 383 412-414

tunnel constructed by 493

Z

Zanr (red) Malik 257

Zhige Nat 628

zhame 86 87

ZIDIG Pass 385

Zowar 579

Zozuk 381 400

Key to Place Names

Many names used by Robertson in his book "The Kafirs of the Hindu-Kush" are found unchanged in the accompanying map of Nuristan 1971. The rest can be identified by this key:

Robertson's text:	Map 1971
(* means: mentioned on R.s map only)	(names in brackets are not shown. ÷ means: outside map)
-gal, -gol, -gul	-gal, -gil, -gol, -gul, -gül
*Abagram	Ateregrom
Ahmad Diwana/Badawan	Ahmad Diwana Baba/Badawan
Aiun (R's map: Ain)	Ayun
Akun/Akum	Chimi
Amzhi	Ameshdesh
Apsai	Aftsai
Arnu(i)	Arandu
Arnugul	(part of) Chitral (valley)
Arombrom/grom	(at Arandu)
Arormia	(at Arandu)
Arundu	Arandu/Arnawai
Ashpit/Aspit	Aspit
Ashrath/Ashreth	Ashret
Astor	÷
Azharbai	Ashpai
Badakshan	÷
Bailam	(propably:) Shangar or Jalala
Bajindra	Bajinjo
Bajour	÷
Bamboret/Bomboret	Bomboret
Baprok (Nullah)	Papruk (valley)
*Barah	Raro
Bargul	Waigal (lower part of the village: Bergele/
	Berimdesh/Bramdesh
Bazgul	Badzgal
Binaram	Binagrom
Birkot	Barikot
Bragamata(l)	Bragamatal
Chabu	Chapi
*Chandak	(probably:) Tsünuk
Chighar Sarai	Chaga Sarai
Chimion	Chimi
Damir	Damel
Deh-I-Kalan	Bragamatal
Deo/Diogrom	Dewa
Dir	÷
Doian	÷

Drushp/Drusp
 Gairat
 Gilgit
 Gourdesh
 Hunza Nagar
 Istorgats/Istrat
 Jamma
 Jandul
 Jelalabad
 Jinjam
 Kabul
 *Kaimgul
 Kala Naghar
 Kambrom
 Kamich
 Kao
 Kashtan
 Katirgul
 Kegili
 Kila Drosh
 Kstigigrom
 Ksisu
 Kti
 Kulam
 Kungani
 Kutaringul
 Laghman
 *Lake Dufferin
 Laluk
 Lutdeh
 Lutkho
 Madugal
 Mami p. 64 & 326 (& map)

*Mami = Manjam (cf. this)

Manangul
 Mandal
 Manjam
 *Maraora
 Mergrom
 Mildesh
 Mirkani/kandi
 Muman
 Mungul
 *Mushpa
 Nari
 Narsut
 Nichingul
 Nijrao
 Nilt

Drushp
 Gahirat
 ÷
 Gawardesh
 ÷
 Gawardesh
 Jamach
 ÷
 ÷
 Jamjagrom
 ÷
 Kenegil
 Noghor
 Kamdesh
 (probably:) Kamgal (in Pech valley)
 Alingar
 Kushtoz/Keshtagrom
 (northern part of Bashgal)
 Kegal
 Drosh
 Kushteki
 Kesu
 Kantiwo/Ktiwi
 Kulum
 Kanjani-da
 (near Arandu; Kumurigil?)
 ÷
 Dorah (lake)
 Loluk
 Bragamatal
 Lutkuh
 Bagalgrom (chief village of Mandagal)
 Mamin-da (pass between Parun and
 Bashgal)
 Manalgai
 (near Dugobu-do)
 Mami (pass between Bashgal and Chitral)
 Marawara
 Mirgrom
 Muldesh
 Mirkhani
 Bagalgrom
 Mangül
 Mashpa
 Narai
 Satrgrom
 Nechingal
 ÷
 ÷

Nishi	Nisheigrom
Nursut	Satrgrom
Oulagul	Aulagal
*Pachunga	Pashangar
*Panchgrom	Pimichgrom
Panjsher	Panjshir
*Pashat	(?)
Peshawar	÷
Pittigul	Pitigil
Pomora/Pomoru	Minjan
Pontzgrom	Pronz
Pontzgul	Pezgal
Prainta	Waigal (upper part of the village: Perinta' Waromdesh)
Presungul	Parun/Prasun
Pshowar/Pshui/Shui Pshur	Pshuwor
*Pstigrom	Ptsigrom
*Puna Ahmad Diwana	(probably a mistake)
Pushkigrom	Pashki
Runchi	Zhönchigal
Salarzai country	÷
Sarat	Saret
Satsumgrom	Zumu
Shanur	(?)
Shidgul p. 65	Iche(m)gal
Shidgul p. 76 & p. 479	Shidgül
*Shogoth	Shoghor
Shtevgrom	Shtiwe
*Shui Pshur	Pshuwor
Sou	Sau
*Stiggigrom	Kushteki
*Sukod	Shuker
Su ku (misprint for Susku)	Sasku
*Sundurwar	Sunduwa
Sunra/Sunru	Saru
Susku	Sasku
Swat	÷
Tirich Mir	÷
Tsaro/Tsaru(gul) ¹⁾	Tsarigal
*Tullu	Tili
Urmir	Ürmür
Utzun	Urtsun
Uzhamezhalgul	Yushumeshalgal
Viron	Parun/Prasun
Waguk	÷
Wai(gul)	Waigal
Yasin	÷
Zidig	Azetik/Semanek

1) Robertson uses this name in such a way that it includes the Wama region.

